

ZQ630

Мобильный
принтер



Руководство пользователя

Содержание

Заявления о правах собственности	6
Условные обозначения	8
Знакомство с принтером серии ZQ630	9
Распаковка и осмотр	10
Сообщение о повреждениях	10
Технологии ZQ630	11
Аккумулятор PowerPrecision+ (PP+) 	11
Технология печати.....	13
QR-код.....	13
Калибровка RFID.....	16
Коммуникация ближнего поля (NFC)	18
Цветной ЖК-дисплей	18
Технология радиочастотной идентификации (RFID, РЧИД)	18
Основные узлы принтера ZQ630	19
Подготовка к печати	21
Аккумулятор.....	21
Извлечение аккумулятора	21
Снятие изолирующей наклейки аккумулятора.....	22
Установка аккумулятора	23
Техника безопасности при обращении с аккумуляторами.....	24
Техника безопасности при обращении с зарядным устройством ..	24
Адаптер питания от сети переменного тока	25
Подставка с функциями Ethernet и зарядки	26

Светодиодный индикатор статуса.....	26
Эксплуатация принтера с подставкой	27
Одноместное зарядное устройство	28
Индикаторы процесса зарядки.....	29
Трехместное зарядное устройство	30
Загрузка носителя в принтеры серии ZQ630	30
Процедура загрузки носителя	31
Загрузка носителя для работы в режиме отклеивания	33
Элементы управления	34
Стандартная панель управления.....	34
Состояние индикаторов в спящем режиме	35
Состояние при отключении	35
Состояние светодиодного кольца индикатора питания	36
ЖК-панель управления	38
Значки строки состояния	39
Экран главного меню	41
Значки и параметры главного экрана	43
Оповещения.....	43
Клавиши	44
Последовательности при включении.....	44
Последовательности при работе без мигающих светодиодных индикаторов.....	45
Спящий режим.....	45
Адаптивная скорость печати	46
Режим черновой печати.....	47
Проверка работоспособности принтера.....	47
Печать настроечной этикетки	47
Подключение принтера.....	48
Кабельное подключение.....	48
Обмен данными через порт RS-232C	48
Обмен данными через порт USB	49
Компенсация натяжения для коммуникационного кабеля.....	50
Утилиты Zebra Setup Utilities	51
Утилита Zebra Android Printer Setup (для принтеров Link-OS)....	51
Беспроводная связь через Bluetooth	52
Обзор сетевого подключения Bluetooth	52
Режимы безопасности Bluetooth	53

Режимы минимальной безопасности Bluetooth	54
Обзор беспроводной локальной сети (WLAN)	55
Настройка программного обеспечения	56
Разработка дизайна этикеток	57
Использование носителя с предварительной печатью чека	58
Размеры черных меток (носитель для квитанций)	59
Области этикетки.....	59
Примеры дизайна этикеток.....	60
Области отступа	61
Коммуникация ближнего поля (NFC)	62
Примеры применения технологии NFC	62
Ношение принтера	64
Поворачивающийся зажим для крепления к поясному ремню ..	64
Регулируемый плечевой ремень	65
Мягкий чехол.....	66
Ручной ремешок	68
Жесткий футляр	69
Ремень с держателем	70
Профилактическое обслуживание.....	71
Увеличение срока службы аккумулятора	71
Общие указания по очистке	72
Индикаторы ЖК-панели управления	75
Варианты устранения неполадок.....	76
Тесты для устранения неполадок	78
Печать настроечной этикетки	78
Диагностика обмена данными.....	79
Характеристики	84
Характеристики печати	84
Характеристики памяти и подключения	84
Характеристики	85
Физические, экологические и электрические характеристики....	86
Характеристики шрифтов и штрихкодов и команды CPCL.....	87
ZPL — характеристики и команды для шрифтов и штрихкодов.	88
Порты связи	89
Габариты ZQ630	91
Размеры монтажных отверстий для ZQ630	92

Принадлежности для серии ZQ630	93
Приложение А.....	96
Интерфейсные кабели (кабели RS-232).....	96
Кабели USB.....	97
Приложение В.....	98
Носители	98
Приложение С.....	98
Материалы для технического обслуживания.....	98
Приложение D.....	99
Приложение Е.....	120
Приложение F.....	121
Утилизация аккумуляторов.....	121
Утилизация продукта	121
Приложение G.....	122
Использование веб-сайта zebra.com	122
Приложение Н.....	125
Поддержка изделий.....	125

Авторские права

© Корпорация ZIH и (или) ее дочерние компании, 2018. Все права защищены. ZEBRA и стилизованная голова зебры являются товарными знаками ZIH Corp., зарегистрированными во многих юрисдикциях по всему миру. Все прочие товарные знаки являются собственностью их владельцев.

АВТОРСКИЕ ПРАВА И ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ: Полную информацию об авторских правах и товарных знаках см. на веб-странице www.zebra.com/copyright

ГАРАНТИЯ: Полную информацию о гарантии см. на веб-странице www.zebra.com/warranty

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ: Полный текст лицензионного соглашения с конечным пользователем см. на веб-странице www.zebra.com/eula

Условия использования

Заявление о правах собственности: В данном руководстве содержится информация, являющаяся собственностью корпорации Zebra Technologies и ее филиалов (в дальнейшем — Zebra Technologies). Данная информация предназначена исключительно для ознакомления и использования сторонами, осуществляющими эксплуатацию и обслуживание описанного в настоящем документе оборудования. Без письменного разрешения Zebra Technologies такая информация не должна использоваться, воспроизводиться или раскрываться любым другим лицам для любых других нужд.

Совершенствование продукта: Постоянное совершенствование продуктов — это политика Zebra Technologies. Все технические характеристики и внешний вид изделий могут быть изменены без уведомления. Отказ от ответственности: Zebra Technologies предпринимает шаги для проверки качества при публикации технической информации и руководств, однако ошибки не исключены. В подобных случаях Zebra Technologies отказывается от ответственности и резервирует права на исправление ошибок.

Ограничение ответственности: Zebra Technologies или любая другая компания, задействованная в создании, производстве или доставке сопутствующего продукта (в том числе оборудования и программного обеспечения), ни при каких условиях не несет ответственности за любые повреждения (включая, без ограничений, косвенный ущерб, в том числе потерю выгоды, прекращение работы или потерю служебной информации), связанные с использованием, возникшие в результате использования или невозможности использования данного продукта, даже если Zebra Technologies была извещена о возможности подобного ущерба. В некоторых юрисдикциях местное законодательство запрещает ограничение и исключение ответственности за случайный или преднамеренный ущерб. В таких случаях вышеприведенные ограничения и исключения не могут быть применены.

Monotype®, Intellifont® и UFST® являются товарными знаками корпорации Monotype Imaging, Inc., зарегистрированными в Бюро патентов и товарных знаков США, и могут быть защищены в некоторых юрисдикциях. Andy™, CG Palacio™, CG Century Schoolbook™, CG Triumvirate™, CG Times™, Monotype Kai™, Monotype Mincho™ и Monotype Sung™ являются товарными знаками Monotype Imaging, Inc. и могут быть зарегистрированы в некоторых юрисдикциях. NY Gothic Hangul™ является товарным знаком Hanyang Systems, Inc. Angsana™ является товарным знаком Unity Progress Company (UPC) Limited. Andale®, Arial®, Book Antiqua®, Corsiva®, Gill Sans®, Sorts® и Times New Roman® являются товарными знаками корпорации Monotype, зарегистрированными в Бюро патентов и товарных знаков США, и могут быть зарегистрированы в некоторых юрисдикциях. Century Gothic™, Bookman Old Style™ и Century Schoolbook™ являются товарными знаками корпорации The Monotype Corporation и могут быть зарегистрированы в некоторых юрисдикциях. HGP Gothic B является товарным знаком компании Ricoh Ltd. и может быть зарегистрирован в некоторых юрисдикциях.

Univers™ является товарным знаком компании Heidelberger Druckmaschinen AG, исключительно лицензированным через компанию Linotype Library GmbH; он может быть защищен в некоторых юрисдикциях. Linotype Library GmbH является дочерней компанией, находящейся в полной собственности Heidelberger Druckmaschinen AG.

Futura® является товарным знаком компании Bauer Types SA, зарегистрированным в Бюро патентов и товарных знаков США, и может быть защищен в некоторых юрисдикциях.

TrueType® является товарным знаком корпорации Apple Computer, зарегистрированным в Бюро патентов и товарных знаков США, и может быть защищен в некоторых юрисдикциях.

Все прочие названия продуктов являются собственностью соответствующих владельцев.

Пометки Made for iPod, Made for iPhone и Made for iPad означают, что данный электронный аксессуар был разработан специально для подключения к iPod, iPhone или iPad соответственно и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам производительности компании Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу этого устройства и его соответствие стандартам безопасности и регулятивным нормам. Обратите внимание, что использование данной принадлежности с iPod, iPhone или iPad может повлиять на работу беспроводной сети.

Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком компании Bluetooth SIG.

© QNX Software Systems GmbH & Co. KG, 1996–2009. Все права защищены. Опубликовано согласно лицензии компании QNX Software Systems Co.

Все остальные названия марок, продуктов и товарные знаки принадлежат соответствующим владельцам.

©Корпорация ZIH, 2018.

Работает с:



Windows



Сертифицировано:



Условные обозначения

В этом документе используются следующие обозначения. Ниже приведены соответствующие значки и их описание.



Внимание! • Предупреждение о вероятности электростатического разряда.



Внимание! • Предупреждение о возможности поражения электрическим током.



Внимание! • Предупреждение о ситуациях, когда контакт с чрезмерно нагретыми компонентами может привести к получению ожога.



Внимание! • Предупреждение о том, что невыполнение рекомендованных действий может стать причиной травм.



Внимание! • Предупреждение о том, что невыполнение рекомендованных действий может стать причиной травм или повреждения оборудования.



Важно • Важная информация, необходимая для выполнения какой-либо задачи.



Примечание • Нейтральные или положительные сведения, акцентирующие внимание на важных моментах основного текста или дополняющие их.

Знакомство с принтером серии ZQ630

Благодарим за выбор мобильного принтера Zebra® серии ZQ630. Благодаря инновационной конструкции и передовым функциям эти надежные принтеры станут полезным и эффективным дополнением вашего рабочего места. Корпорация Zebra Technologies является лидером в области промышленных принтеров и обеспечивает поддержку мирового класса всех выпускаемых ею принтеров штрихкодов, программного обеспечения и расходных материалов. Настоящее руководство пользователя содержит необходимые сведения по эксплуатации принтера ZQ630. Они созданы с использованием передовых технологий, таких как двухдиапазонная радиосвязь 802.11ac/Bluetooth 4.1, дополнительно устанавливаемый модуль поддержки RFID, интеллектуальный аккумулятор с функцией PowerPrecision+, коммуникация ближнего поля (NFC), цветной ЖК-дисплей и технологии Made for iPhone® (MFi). Принтеры MFi обеспечивают поддержку сопроцессора Apple (MFi), что позволяет устройствам компании Apple, таким как iPhone или iPad®, аутентифицироваться и подключаться через Bluetooth®.



Для этих принтеров используются языки программирования CPCL, ZPL и EPL. Сведения о создании и печати этикеток с помощью этих языков см. в руководстве по программированию на CPCL (артикул P1073699-001), ZPL (арт. P1012728-010) и EPL (арт. 14245L-002). Сведения о доступе к этим руководствам на сайте zebra.com см. в приложении G.

Утилиты для модели ZQ630:

- Zebra Bridge Enterprise™: конфигурация принтера, управление парком принтеров
- Zebra Setup Utilities: конфигурация отдельного принтера, быстрая настройка
- Утилита мобильной настройки Zebra: инструмент для настройки на платформе Android
- ZebraDesigner Pro v2: дизайн этикеток
- Zebra Designer Drivers: драйвер Windows®
- OPOS Driver: драйвер Windows
- Пакет SDK для различных платформ

- Программа загрузки Zebra
- Printer Profile Manager Enterprise (PPME)
(эти утилиты доступны на веб-сайте Zebra по адресу <http://www.zebra.com/ru/ru/support-downloads.html>. См. приложение G.)

Распаковка и осмотр

- Полностью осмотрите внешние поверхности и убедитесь, что они не повреждены.
- Откройте крышку отсека для носителей (см. пункт «Загрузка носителя» в разделе «Подготовка к печати») и исследуйте отсек для носителей на наличие повреждений.

На случай необходимости дальнейшей транспортировки сохраните коробку и упаковочный материал.



Сообщение о повреждениях

При обнаружении повреждений, полученных при транспортировке, выполните следующие действия.

- Немедленно сообщите о повреждениях в транспортную компанию и подайте письменное заявление о повреждении. Корпорация Zebra Technologies Corporation не несет ответственности за ущерб, причиненный принтеру во время транспортировки, и не осуществляет ремонт оборудования с такими повреждениями на условиях гарантийного обслуживания.
- Сохраните коробку и весь упаковочный материал для осмотра.
- Проинформируйте вашего официального торгового представителя корпорации Zebra.

Технологии ZQ630

В принтере ZQ630 используется ряд технологий, получивших популярность в других сериях мобильных принтеров Zebra, а также передовые технологии.

Аккумулятор PowerPrecision+ (PP+)

В принтере ZQ630 используется четырехэлементный литий-ионный аккумулятор со встроенными функциями аналитики и хранения данных, соответствующими требованиям стандарта PowerPrecision+ (PP+). Благодаря встроенным технологиям этот интеллектуальный аккумулятор может в реальном времени собирать подробные данные об использовании каждого из элементов, что позволяет максимально продлить срок службы и гарантировать исправность каждого элемента и его способность держать полный заряд. Кроме того, аккумулятор может отслеживать и хранить показатели, позволяющие в реальном времени оценивать более значащие статистические характеристики, такие как общее число циклов использования, необходимость утилизации аккумулятора с истекшим сроком службы, а также продолжительность полной зарядки.

Рабочая температура	Температура зарядки	Температура хранения
От -20°C до +50°C (от -4°F до 122°F)	От 0°C до +40°C (от 32°F до 104°F)	От -25°C до +65°C (от -13°F до 149°F)



Принтер ZQ630 работает правильно только с оригинальными интеллектуальными аккумуляторами Zebra. Для достижения наилучших результатов быстрой зарядки заряжайте аккумуляторы при комнатной температуре при выключенном устройстве. Идеальным для зарядки является диапазон температур от 5°C до 40°C (от 41°F до 104°F).

Устройство всегда обеспечивает безопасную интеллектуальную зарядку аккумулятора. При более высоких температурах устройство может включать и выключать зарядку на короткие промежутки времени для поддержания приемлемых температур аккумулятора. При аномальных температурах устройство сигнализирует о том, что зарядка невозможна, с помощью светодиодного индикатора и уведомления на дисплее.

Интеллектуальный аккумулятор может иметь три состояния: ИСПРАВЕН, ТРЕБУЕТСЯ ЗАМЕНА и НЕИСПРАВЕН. Состояние аккумулятора определяет, может ли работать принтер и какие сведения передаются пользователю через дисплей.

Количество циклов зарядки	Состояние	Сообщение при включении питания
< 300	ИСПРАВЕН	Нет
≥ 300, но < 550	ТРЕБУЕТСЯ ЗАМЕНА	«Battery Diminished Consider Replacing» (Емкость аккумулятора уменьшилась, может требоваться замена) *
≥ 550, но < 600	ТРЕБУЕТСЯ ЗАМЕНА	«Warning-Battery is Past its Useful Life» (Предупреждение — срок годности аккумулятора истек) *
≥ 600	НЕИСПРАВЕН	«Replace Battery Shutting Down» (Замените аккумулятор, выполняется выключение) **

*** Предупреждение сопровождается одним длинным звуковым сигналом.**

**** Предупреждение будет мигать и сопровождаться звуковым сигналом с частотой раз в секунду. Через 30 секунд принтер выключится.**



Примечание • Перед извлечением аккумулятора отключите питание принтера, чтобы минимизировать риск повреждения.

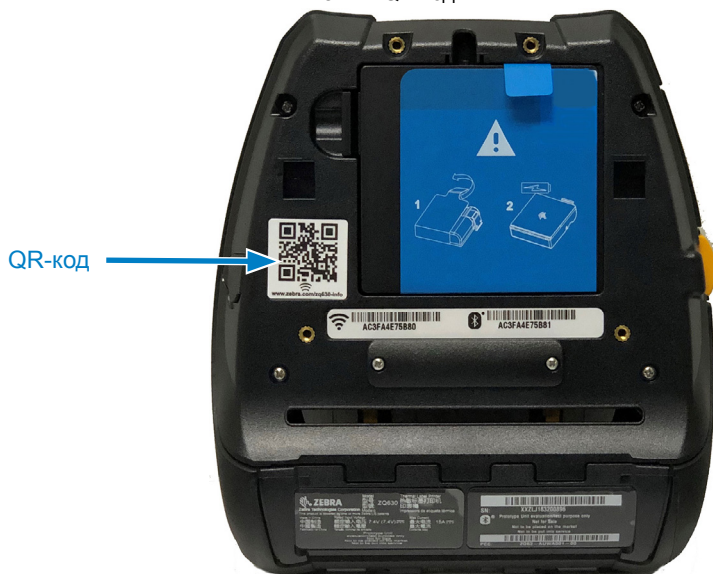
Технология печати

В принтере ZQ630 для печати читаемого человеческим глазом текста, графических изображений и штрихкодов используется метод прямой термопечати. В принтере применен сложный механизм печати, обеспечивающий оптимальное качество печати при любых условиях эксплуатации. При прямой термопечати путем нагрева запускается химическая реакция на специально обработанном носителе. Эта реакция создает темную отметку во всех точках контакта нагретого элемента печатающей головки с носителем. Печатающие элементы расположены очень плотно, с разрешением 203 точки на дюйм по горизонтали и 200 точек на дюйм по вертикали. Это позволяет построчно создавать хорошо читаемые символы и графические элементы по мере перемещения носителя относительно печатающей головки. Эта технология обладает преимуществом простоты, так как для нее не требуются расходные материалы, например чернила или тонер. Однако из-за чувствительности носителя к высокой температуре разборчивость изображения при долгом хранении постепенно ухудшается, особенно в условиях относительно высоких температур или под прямым солнечным светом.

QR-код

QR-код содержит читаемый человеком текст (URL), например www.zebra.com/zq630-info, который отсылает пользователя к информации о принтере и коротким видеороликам или справочным сведениям, таким как покупка расходных материалов, обзор особенностей, загрузка носителя, печать отчета о настройках, инструкции по чистке и вспомогательная информация.

Рис. 1 • QR-код



Транспондер RFID иногда называют RFID-меткой или RFID-вкладкой. Транспондер обычно представляет собой антенну, приклеенную к интегральной схеме. Интегральная схема включает РЧ-цепь, кодеры, декодеры и память. На просвет можно увидеть в RFID-этикетке антенну транспондера, также можно нащупать выступ в месте, где находится интегральная схема. Принтер ZQ630 может кодировать и проверять пассивные RFID-метки с УВЧ транспондерами класса 1 2-го поколения с EPC (электронный код продукта). Помимо печати читаемого текста и традиционной информации в виде штрихкода 1 и 2-D на RFID-носителе для термопереноса производства Zebra. EPC — это стандарт нумерации продуктов, который можно использовать для идентификации самых различных предметов с использованием технологии RFID (РЧИД). Метки EPC 2-го поколения имеют преимущества по сравнению с метками других типов. Память для идентификации метки (TID) 2-го поколения включает информацию об изготовителе микросхемы и номере модели, которую можно использовать для идентификации дополнительных функций метки. К таким дополнительным функциям относятся функции для содержимого и безопасности данных.

Метки 2-го поколения обычно имеют 96-битный идентификатор EPC, который отличается от 64-битных идентификаторов, обычно используемых в метках EPC прошлого поколения.

96-битный код EPC связывается с онлайн-базой данных обеспечивает возможность безопасной передачи информации о продукте по цепочке поставок. Метки 2-го поколения также поддерживают структуры данных гораздо большего размера. Размер доступной памяти пользователя (если она имеется) зависит от модели и изготовителя метки.

Кодирование и печать RFID-этикетки обычно выполняется с первой попытки, но иногда бывают сбои. Если постоянно возникают ошибки кодирования, это может указывать на проблему с RFID-метками, с форматами этикеток или с расположением транспондера. Если не удастся закодировать RFID-метку, на этикетке будет напечатано VOID (ПУСТО). Затем принтер пытается прочитать или закодировать n-ное количество этикеток, прежде чем переходить к следующему формату, где значение n задается командой “^RS” на языке программирования. Допустимые значения n: 1–10. Значение по умолчанию: 3. Напечатав заданное количество пустых RFID-этикеток, принтер по умолчанию переходит в режим No Action (никаких действий). Формат этикетки, вызывающий ошибку, пропускается.

Калибровка RFID

Калибровка RFID устанавливает параметры обмена данными для выбранного типа этикеток. Эту процедуру следует выполнять после калибровки носителя (длина и параметры перфорации), которая обычно осуществляется с помощью процедуры калибровки длины этикетки. В ходе калибровки RFID принтер перемещает носитель, калибрует положение RFID-меток и определяет оптимальные параметры печати на выбранном носителе RFID.

Эти настройки определяют значения программного позиционирования и уровень мощности чтения/записи. Чтобы восстановить программное позиционирование принтера по умолчанию, используйте команду `SGD rfid.tag.calibrate` с параметром `restore`.

Не удаляйте этикетки и ярлыки с подложки (подложка этикетки или формовка). Это позволяет принтеру определять параметры RFID, не включающие параметры соседних меток.

Выполняйте калибровку длины этикетки и калибровку RFID при каждой смене носителя. Однако при замене пустого рулона новым рулоном такого же носителя калибровку выполнять не нужно.

Сначала загрузите RFID-носитель в принтер и выполните калибровку длины этикетки.

1. Нажмите кнопку Feed (Подача)  один раз, чтобы подать одну этикетку.
2. Нажмите клавишу Home (Главная) . Найдите кнопку меню RFID и нажмите кнопку ОК на клавиатуре.
3. Прокрутите список, используя стрелки влево и вправо на клавиатуре, и найдите процедуру RFID CALIBRATE (КАЛИБРОВКА RFID). Нажмите клавишу ОК на клавиатуре.
4. Принтер медленно подаст этикетку, одновременно изменяя ее положение и уровни мощности чтения и записи RFID для выбранного типа этикетки или ярлыка. В некоторых случаях после успешного выполнения калибровки принтер подаст дополнительную этикетку. Кроме того, по завершении калибровки появится следующее сообщение: READY (ГОТОВО).
5. Удалите излишки носителя. Калибровка завершена. Принтер готов к печати.

Пользователь никак не может контролировать печать VOID на этикетке, однако можно настроить длину изображения. Начало изображения VOID всегда находится в точке программного позиционирования (или F0 для обратного программного позиционирования). Дополнительные сведения о команде ^RS можно найти в Руководстве по программированию RFID 3 на сайте zebra.com.

Подробные сведения о пунктах меню RFID см. в Приложении D.



Примечание • RFID — это дополнительная функция ZQ630, которая устанавливается только на заводе.

Made for



iPod



iPhone



iPad

Коммуникация ближнего поля (NFC)

Принтер ZQ630 поддерживает пассивные NFC-метки стандарта Android, поскольку устройства на платформе Android являются наиболее распространенными на современном рынке.

NFC-метка программируется производителем и поддерживает автоматическое сопряжение планшетов, смартфонов или терминалов с принтером по Bluetooth (с учетом ограничений, накладываемых используемым профилем безопасности).

Кроме того, NFC-метка поддерживает запуск приложений Zebra или сторонних производителей на смартфоне, планшете или терминале с поддержкой технологии NFC. Аналогичным образом, NFC-метка позволяет открывать веб-страницу службы поддержки с планшета, смартфона или терминала.

Цветной ЖК-дисплей

Принтер ZQ630 оснащен цветным несенсорным ЖК-дисплеем с размером видимой области 288x240 пикселей. Изображение на дисплее видно как при искусственном освещении, так и в ночное время при отсутствии освещения. Дисплей способен отображать цветной текст и цветные изображения.

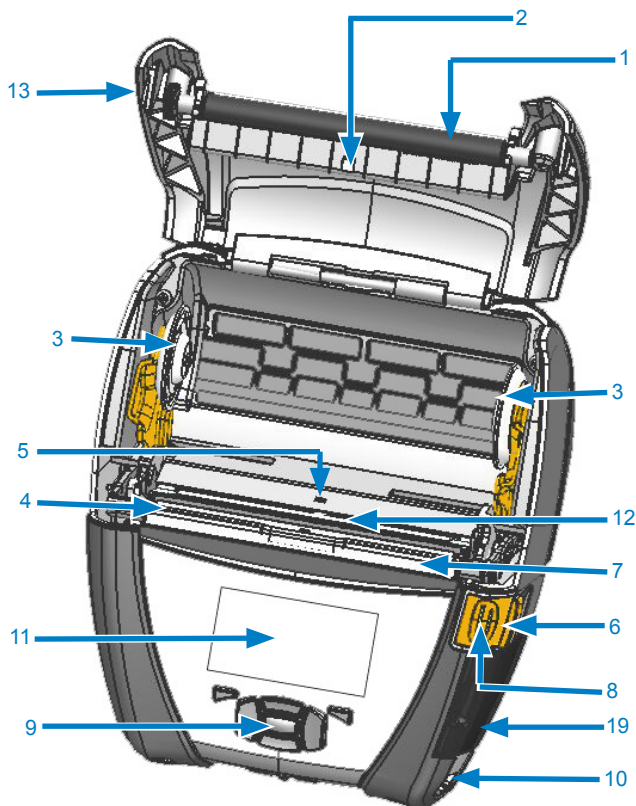
В целях экономии электроэнергии яркость изображения понижается через настраиваемый период времени.

Технология радиочастотной идентификации (RFID, РЧИД)

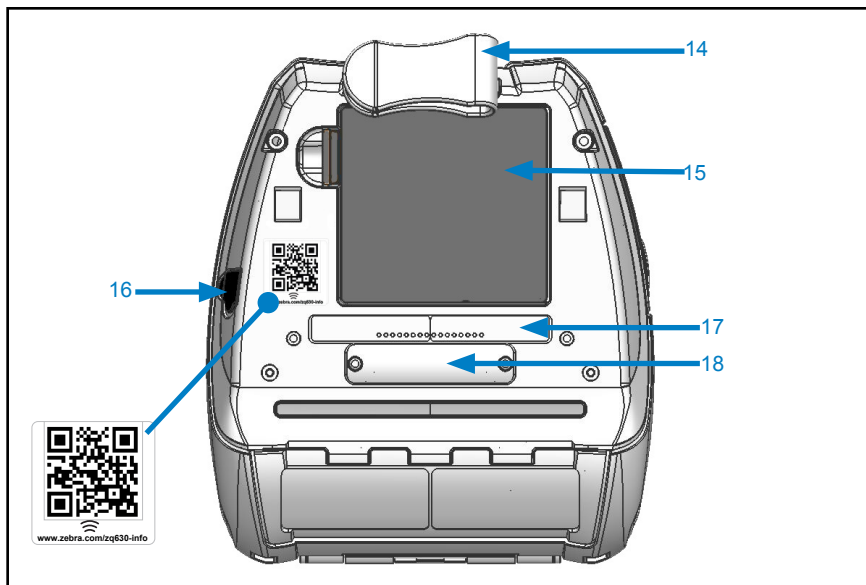
Принтер ZQ630 оснащен блоком кодирования/чтения RFID, который интегрирован в узел печатающей головки принтера. ZQ630 кодирует (записывает) информацию на сверхтонкие УВЧ-транспондеры RFID, встроенные в «умные» этикетки и метки. Принтер кодирует информацию, проверяет правильность кодировки и печатает штрихкоды, графику и (или) текст на поверхности этикетки. В принтере ZQ630 используется обширный набор команд RFID на языке программирования ZPL.

Основные узлы принтера ZQ630

Рис. 2 • Обзор функций



- | | |
|-------------------------------|--|
| 1. Опорный валик | 14. Зажим для крепления к поясному ремню |
| 2. Задний боковой датчик | 15. Аккумулятор |
| 3. Диски держателей носителя | 16. Вход постоянного тока |
| 4. Отрывная планка | 17. Этикетка с MAC-адресом |
| 5. Передний боковой датчик | 18. Контакты для подставки |
| 6. Рычаг отделителя | 19. Порты USB/RS-232 |
| 7. Планка отделителя | 20. Значок Print Touch (NFC) |
| 8. Рычаг освобождения защелки | |
| 9. Панель кнопок | |
| 10. Ушко для ремешка | |
| 11. Экран состояния | |
| 12. Печатающая головка | |
| 13. Крышка отсека носителя | |



Примечание • Просканируйте QR-код смартфоном, чтобы перейти на страницу информации о принтере по адресу: www.zebra.com/zq630-info.



Примечание • Для мгновенного доступа к информации о принтере достаточно нажать значок Zebra Print Touch™ на смартфоне с поддержкой технологии NFC (коммуникация ближнего поля). Дополнительные сведения о технологии NFC и продуктах Zebra см. на веб-сайте <http://www.zebra.com/nfc>. Также посредством NFC возможно сопряжение с устройствами Bluetooth. Дополнительные сведения см. в пакете Zebra Multi-platform SDK.



Аккумулятор

Установка и снятие аккумулятора и изолирующей накладки



Важно • Аккумуляторы поставляются в спящем режиме, чтобы сохранить их максимальную емкость при хранении перед первым использованием. Чтобы вывести аккумулятор из спящего режима первым использованием, подключите адаптер переменного тока (см. стр. 25) или вставьте аккумулятор в одноместное зарядное устройство (см. стр. 28) или трехместное зарядное устройство (см. стр. 29).

Извлечение аккумулятора

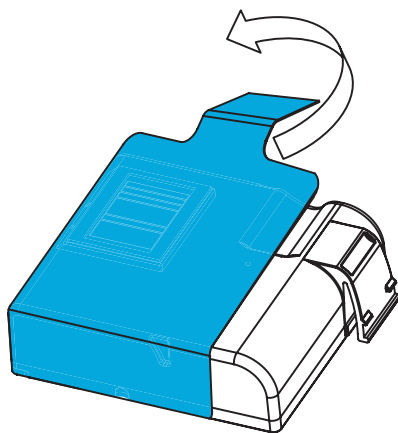
1. Если в нижней части принтера есть ременный фиксатор, поверните его так, чтобы обеспечить свободное снятие и извлечение аккумулятора.

2. Отожмите защелку на аккумуляторе (отмечено на рисунке).

3. Повернув, извлеките аккумулятор из батарейного отсека. Поднимите аккумулятор и извлеките его из принтера.



Снятие изолирующей накладки аккумулятора.



1. Потяните вверх язычок изолирующей накладки, расположенный в нижней части батареи.

2. Снимите изолирующую наладку с верхней части батареи. После извлечения утилизируйте.



Внимание! • *Неправильная зарядка или воздействие высоких температур может привести к взрыву, протеканию или возгоранию аккумулятора. Не следует разбивать, разбивать, прокалывать аккумулятор, закорачивать его внешние контакты или подвергать аккумулятор воздействию огня или воды. Используйте только одобренные Zebra зарядные устройства для литий-ионных аккумуляторов.*

Установка аккумулятора

1. Найдите отсек аккумулятора на нижней панели принтера.



2. Поверните зажим для крепления к поясному ремню (при его наличии), чтобы получить доступ к отсеку аккумулятора или извлечь его.

3. Вставьте аккумулятор в принтер, как показано. (Невозможно вставить аккумулятор в неправильном положении).



4. Наклоните аккумулятор в отсеке, как показано на рисунке, пока он не зафиксируется.



Техника безопасности при обращении с аккумуляторами



Внимание! • Не допускайте короткого замыкания контактов аккумуляторов. При соприкосновении клемм аккумулятора с проводящим материалом возникает короткое замыкание, которое может привести к ожогам и другим травмам, а также стать причиной пожара.



Важно • Обязательно ознакомьтесь с листовкой «Важная информация о правилах техники безопасности», входящей в комплект каждого принтера, и «Технической памяткой», прилагаемой к каждой аккумуляторной батарее. В этих документах подробно изложены процедуры, обеспечивающие максимальную надежность и безопасность при эксплуатации принтера.



Важно • Всегда правильно утилизируйте отработанные аккумуляторы. Более подробную информацию об утилизации аккумуляторов см. в приложении F.



Внимание! • Использование не сертифицированного корпорацией Zebra зарядного устройства для зарядки аккумуляторов Zebra может стать причиной их выхода из строя. Нарушение этого требования является основанием для аннулирования гарантии.



Внимание! • Аккумуляторные батареи нельзя помещать в огонь, разбирать, замыкать накоротко или подвергать воздействию температур выше 65 °C (149 °F).

Техника безопасности при обращении с зарядным устройством



Не размещайте зарядное устройство в местах, где возможно попадание жидкостей или металлических предметов в зарядные отсеки.

Адаптер питания от сети переменного тока (арт. P1031365-024, USB-кабель, тип А)

Рис. 3 • Зарядка с помощью адаптера питания от сети переменного тока



- Откройте защитную крышку принтера, чтобы получить доступ к гнезду входа постоянного тока.
- Подключите к адаптеру шнур питания переменного тока, подходящий для вашей страны, а затем вставьте вилку шнура питания в розетку сети переменного тока.
- Вставьте штекерный разъем питания от адаптера переменного тока в гнездо зарядки принтера.
- Принтер включится, начнется зарядка батареи. Далее принтер можно оставить включенным или выключить. Зарядка будет продолжена в любом состоянии.



Важно • Хотя зарядку аккумулятора можно выполнять во время работы с принтером, продолжительность зарядки в этом случае увеличивается.

Подставка с функциями Ethernet и зарядки

Подставка Ethernet представляет собой базу расширения, предназначенную для использования с принтером ZQ630. Подставка обеспечивает питание для зарядки установленного в нее принтера, а также содержит стандартный Ethernet-порт 10/100 Мбит/с для обмена данными с принтером. Эта подставка также обеспечивает питание для зарядки установленного в нее принтера и действует в качестве дополнительного источника питания.

Подставка оснащена двумя светодиодными индикаторами, показывающими состояние подставки: постоянный зеленый свет указывает наличие питания на входе подставки; мигающий зеленый свет указывает активность сети Ethernet. Подставка позволяет пользователю удобно устанавливать принтер и снимать его одним нажатием кнопки. Установленный на подставку принтер остается в рабочем состоянии, т. е. работает дисплей, светодиодные индикаторы состояния зарядки, элементы управления принтера; также возможен ввод данных. Установленный на подставку принтер может продолжать печать, а также пользователь может заменять в нем носитель.

Светодиодный индикатор статуса

Состояние индикатора	Описание
Зеленый горит непрерывно	Питание включено
Зеленый мигает	Активность Ethernet



Примечание • Перед установкой принтера на подставку удалите пластмассовую крышку разъема на нижней панели.



Примечание • Очищайте контакты для подставки с помощью чистящего карандаша Zebra, чтобы удалить загрязнения, оставшиеся под наклейкой.

Рис. 4 • Зарядная подставка с Ethernet



Высота	Ширина	Длина
66,2 мм (2,6 дюйма)	200,6 мм (7,89 дюйма)	219,61 мм (8,64 дюйма)

Эксплуатация принтера с подставкой

- Принтер ZQ630 заряжается при установке на подставку.
- При установке принтера на подставку он автоматически включится, чтобы обеспечить возможность удаленного управления принтером.
- Когда принтер обнаружит на входе питание от подставки и наличие действующей сети Ethernet, он автоматически подключится к сети Ethernet.
- Радио 802.11ac будет отключаться при активации подключения Ethernet. Он включится снова, когда будет отключена сеть Ethernet.
- На принтерах, оборудованных интерфейсом Bluetooth, этот интерфейс будет оставаться активным во время нахождения принтера на подставке.
- Последовательный порт и порт USB будут оставаться активными во время нахождения принтера на подставке.
- Запрещается подключать к установленному на подставку принтеру цилиндрический штекер питания постоянного тока. Цилиндрический штекер питания постоянного тока следует вставить непосредственно в подставку.



Примечание • Принтер имеет защиту от перенапряжения, поэтому он не повреждается при подаче на разъем питания постоянного тока с напряжением от 0 до 36 В. При подаче напряжения выше 36 В линия питания постоянного тока во избежание возгорания будет разорвана предохранителем. Аккумулятор заряжается только при подаче напряжения постоянного тока 12 В с помощью адаптера Zebra для переменного тока.

Одноместное зарядное устройство (арт. SAC-MPP-1BCHGUS1-01SA, USB-кабель, тип A)

Пример использования: домашний офис или небольшая компания

С помощью одноместного зарядного устройства вы можете заряжать одну резервную батарею. Как и трехместное зарядное устройство, одноместное зарядное устройство заряжает четырехэлементный аккумулятор в течение шести (6) часов.

Рис. 5 • Одноместное зарядное устройство



Индикаторы процесса зарядки

Рядом с каждым гнездом одно- или трехместного зарядного устройства находится индикатор состояния, который может гореть зеленым, красным или оранжевым цветом, как описывается далее.

Режим	Индикатор зарядки	Описание
Сбой зарядки		Часто мигает красным
Идет зарядка (исправно)		Горит оранжевым
Зарядка завершена (исправно)		Горит зеленым
Идет зарядка (неисправно)		Горит красным
Зарядка завершена (неисправно)		Горит красным
Лучшая батарея (идет зарядка)		Попеременно горит и ярко мигает оранжевым
Лучшая батарея (зарядка завершена)		Попеременно горит и ярко мигает зеленым

Трехместное зарядное устройство (арт. SAC-MPP-3BCHGUS1-01) двойное трехместное зарядное устройство (арт. SAC-MPP-6BCHUS1-01) с USB-кабелем типа А

Пример использования: общественное помещение

Трехместное зарядное устройство — это система, используемая для зарядки двухэлементных литий-ионных аккумуляторов для принтера ZQ630. Трехместное зарядное устройство может заряжать три четырехэлементных аккумулятора одновременно в течение шести (6) часов. Это устройство можно использовать автономно или установить на пятиместную общую подставку.

Рис. 6 • Трехместное зарядное устройство



Примечание • *Дополнительные сведения об одно-, трехместном и двойном трехместном зарядных устройствах см. в кратких руководствах по началу работы P1096323-101, P1096767-101 и P1097966-101, которые доступны по адресу <https://www.zebra.com/us/en/support-downloads.html>*

Загрузка носителя в принтеры серии ZQ630

Принтер ZQ630 можно эксплуатировать в одном из двух режимов: в режиме отрыва или в режиме отделения. Режим отрыва позволяет отрывать каждую этикетку (или полосу этикеток) после печати. В режиме отделения материал подложки отделяется от этикетки в процессе печати. После удаления напечатанной этикетки начинает печататься следующая.

Процедура загрузки носителя

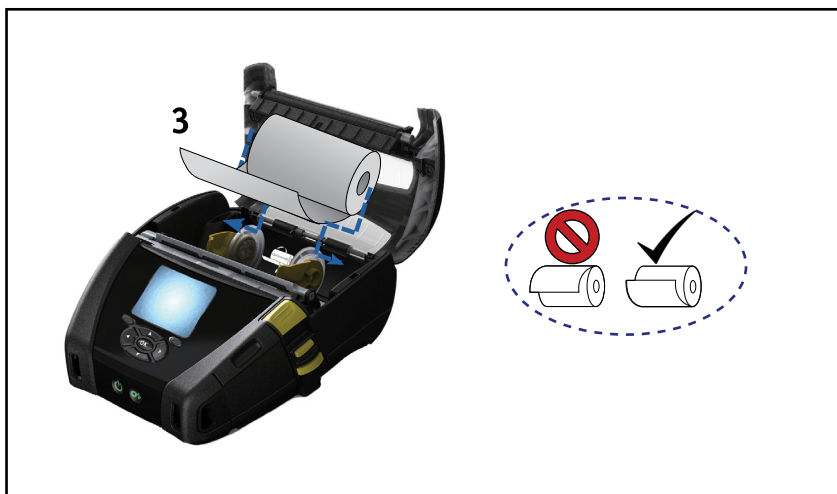
1. Откройте принтер (см. Рис. 7).
 - Нажмите кнопку крышки носителя на боку принтера, как показано цифрой «1» ниже. Крышка носителя откроется автоматически.
 - Поверните крышку носителя до упора назад, как показано цифрой «2», открыв доступ к отсеку носителя и регулируемым держателям носителя.

Рис. 7 • Открытие принтера

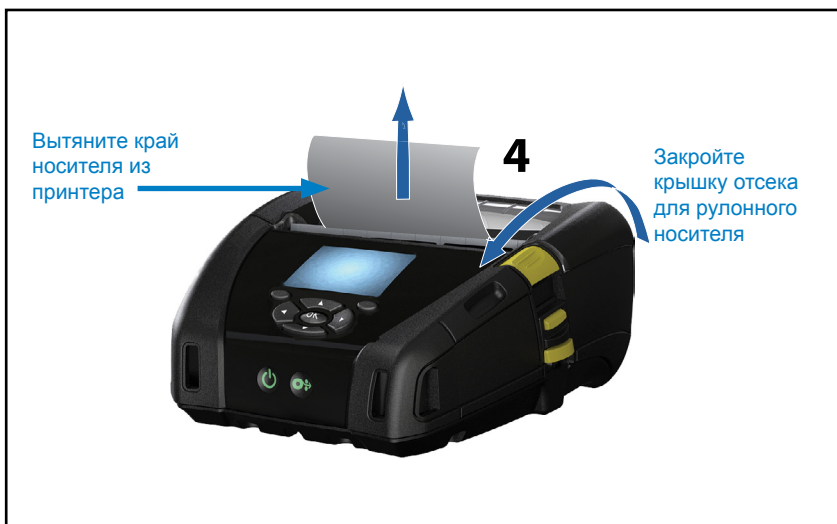


2. Потяните держатели носителя в стороны. Вставьте рулон носителя (в показанной ориентации) между держателями и отпустите держатели, чтобы зафиксировать его. Держатели сами подстроятся под ширину носителя, а рулон носителя должен свободно вращаться в держателях.

Рис. 8 • Загрузка носителя



3. Если планируется использовать принтер в режиме отрыва этикеток, закройте крышку отсека носителя, как показано ниже.



Примечание • Сведения об изменении настройки для регулировки длины подачи носителя с помощью команд Set-Get-Do (SGD) см. в руководстве по программированию (P1012728-010).

Загрузка носителя для работы в режиме отклеивания

- Если планируется использовать принтер в режиме отклеивания, отделите несколько этикеток от носителя и вставьте его, как описано выше.
- Нажмите на рычаг освобождения защелки, чтобы открыть крышку носителя, и загрузите носитель, как показано на Рис. 9.
- Закройте крышку, как показано в элементе (1) на рис. 9.
- Переместите рычаг планки отделителя вверх (2) и защелкните его на место, чтобы обеспечить подъем планки отделителя (3).
- Носитель будет пропускаться между планкой отделителя и опорным валиком.

Рис. 9 • Активация планки отделителя



- Включите принтер или нажмите кнопку подачи на лицевой панели, если он уже включен. В случае печати этикеток принтер промотает носитель к следующей этикетке. В случае печати на журнальном носителе принтер промотает короткую полосу носителя.

Чтобы убрать планку отделителя, нажмите кнопку на рычаге отделителя, затем нажмите на кнопку отделителя, чтобы защелкнуть его на место.

Элементы управления

Принтер ZQ630 оборудован кнопочной панелью управления и ЖК-дисплеем с графическим интерфейсом. Стандартная панель управления показана на рис. 10. Интерфейс ЖК-дисплея обеспечивает удобное отображение и выбор многих функций принтера, что подробно описано на следующих страницах.

Стандартная панель управления

На стандартной панели управления расположено несколько кнопок управления и два многофункциональных индикатора.

- Кнопка питания (рис. 10) включает и выключает принтер. Она также переводит принтер в спящий режим и снова активизирует его.
- Кнопка подачи носителя (рис. 10) проматывает носитель на определенную длину, которая определяется типом используемого носителя. Носитель с этикетками проматывается до следующего зазора между этикетками или до распознаваемой сенсором метки. Журнальный (сплошной) носитель проматывается на длину, определяемую программным обеспечением принтера.
- Кнопки навигации с четырьмя направлениями (рис. 12) позволяют пользователю перемещаться между функциями на ЖК-дисплее. (Кнопки навигации не действуют в строке состояния и в строке навигации.)
- Кнопка ввода позволяет пользователю выбирать нужную функцию, выделенную в интерфейсе ЖК-дисплея. Она обозначена словом ОК.
- Две программируемые функциональные клавиши (рис. 12) позволяют пользователю выбрать функцию, указанную в строке навигации.

Рис. 10 • Панель управления



Клавиша питания

Включение принтера. Загрузка устройства занимает около 20 секунд. Нажмите и удерживайте 3 секунды, чтобы выключить устройство.

Клавиша подачи

Нажмите для выдвигания одной пустой этикетки или определяемой программным обеспечением длины журнального носителя.

Состояние индикаторов при обычной загрузке

1. Нажмите кнопку POWER (ПИТАНИЕ), чтобы включить принтер.
2. При отпускании кнопки POWER светодиодное кольцо индикатора питания начнет мигать, что указывает на процесс загрузки принтера.
3. По завершении последовательности загрузки светодиодное кольцо индикатора питания перестает мигать и будет гореть постоянно. Цвет светодиодного кольца индикатора питания зависит от уровня заряда.

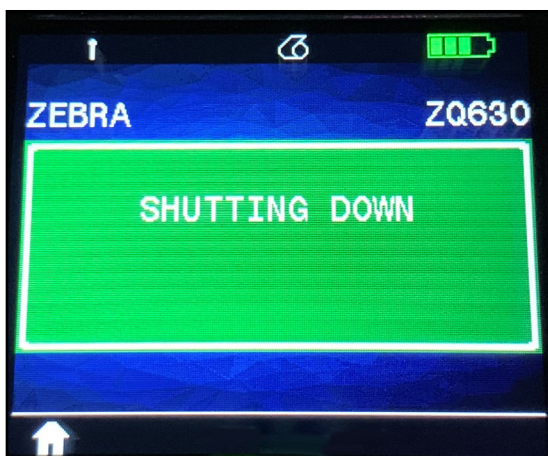
Состояние индикаторов в спящем режиме

1. При нажатии клавиши питания менее чем на три (3) секунды принтер переходит в спящий режим.
2. В спящем режиме индикатор питания редко мигает зеленым, оранжевым или красным цветом в зависимости от хода процесса зарядки принтера.

Состояние при отключении

1. Чтобы отключить принтер, удерживайте кнопку питания нажатой приблизительно три (3) секунды.
2. Перед отключением принтера на ЖК-дисплее появится уведомление Shutting Down (Завершение работы).

Рис. 11 • Завершение работы принтера





Состояние светодиодного кольца индикатора питания


Клавиша питания имеет трехцветное (зеленый, оранжевый, красный) светодиодное кольцо. Возможные состояния светодиодного кольца:

- Во время загрузки мигает зеленым, оранжевым или красным цветом с частотой 1 раз в 2 секунды.
- Если включенный или выключенный принтер полностью заряжен, горит зеленым цветом.
- В спящем режиме без зарядки мигает зеленым цветом.
- Во время зарядки включенного или выключенного принтера горит оранжевым цветом.
- Во время зарядки в спящем режиме мигает оранжевым цветом.
- В случае неполадок во время зарядки или неисправности заряженной батареи включенного или выключенного принтера (не в спящем режиме) горит красным.
- В случае сбоя зарядки мигает красным цветом 2 раза в секунду.
- В случае неполадок во время зарядки или неисправности заряженной батареи в спящем режиме мигает красным цветом.

	Мигает зеленым, оранжевым или красным во время загрузки
	Питание включено, батарея заряжена
	Мигает зеленым в спящем режиме без зарядки
	Питание включено, идет зарядка батареи
	Зарядка в спящем режиме
	Идет зарядка или зарядка завершена (неисправно)
	Идет зарядка или зарядка завершена (неисправно, спящий режим)
	Сбой зарядки

 = мигает

 = не мигает

 = пульсирует

ЖК-панель управления

Цветная ЖК-панель управления позволяет пользователю просматривать состояние принтера ZQ630 и получать различные предупреждения и сообщения от принтера. Панель управления также оборудована кнопками со стрелками в разных направлениях, которые позволяют переходить и выбирать элементы меню, влияющие на функции принтера. Эти клавиши позволяют просматривать разные опции и настройки. Кнопка ОК позволяет выбрать параметр или функцию, отображаемую на экране.

В верхней части экрана располагается ряд значков состояния (строка состояния), которые отображают состояние различных функций принтера. Строка состояния расположена над экраном состояния, который показан ниже со строкой навигации. Экран состояния является экраном по умолчанию, который открывается при подключении питания. При навигации по меню принтер автоматически возвращается на этот экран, если пользователь закончил навигацию, после истечения соответствующей задержки.

Рис. 12 • ЖК-панель управления




Значки строки состояния



Показывает состояние соединения Bluetooth®. Значок мигает, когда принтер получает данные этикетки через Bluetooth, и непрерывно горит синим, когда соединение установлено. Этот значок есть только на принтерах, на которых установлена функция беспроводной связи Bluetooth.



Указывает, что принтер подключен к радиосети по протоколам 802.11. При поиске точки доступа значок антенны будет мигать без скобки. Одна пара постоянно горящих скобок с мигающим значком антенны означает, что беспроводная локальная сеть сопоставлена и выполняется попытка аутентификации. Две пары постоянно горящих скобок и постоянно горящий значок антенны означают, что принтер успешно подключен к беспроводной локальной сети.

Мигающий значок и две пары скобок означают, что принтер получает данные для печати по беспроводной локальной сети. Четыре (4) полосы  показывают силу сигнала при подключении к точке доступа беспроводной локальной сети. Эти значки отображаются только при установленном модуле радиосвязи 802.11, то есть одна **сплошная желтая** полоса, две **сплошных зеленых** полосы, три **сплошных зеленых** полосы и четыре **сплошных зеленых** полосы.



Значок Ethernet будет **мигать зеленым светом** во время получения принтером данных этикетки через соединение Ethernet и **гореть зеленым светом** в случае установки подключения. Он не будет отображаться в строке состояния, когда соединение Ethernet не активно. Этот значок отображается, только когда принтер оборудован функцией Ethernet и установлен в подставку с функцией Ethernet.



Значок данных показывает, что данные отправляются на принтер, т. е. значок будет **мигать зеленым светом** при передаче данных этикетки через последовательный порт или порт USB. Он будет **гореть зеленым светом**, если анализатор заблокирован.



Значок отсутствия носителя **мигает красным светом**, если в принтере нет носителя, и не мигает, если носитель есть.




Значок защелки головки показывает, закрыта ли крышка отсека носителя и заперта ли защелка. Если крышка не заперта на защелку, то значок **мигает красным светом**, а если крышка закрыта и заперта, он не отображается.



Значок ошибки отображается и **мигает красным светом** при наличии ошибки. Значок не отображается, если нет никаких ошибок принтера. Поскольку есть два отдельных значка для отсутствия носителя и открытой защелки головки, эти два предупреждения не приводят к отображению значка ошибки.



Значок уровня заряда аккумулятора показывает состояние заряда аккумулятора. Когда аккумулятор не заряжается, отображаются четыре (4) **сплошных зеленых** полосы, которые означают, что уровень заряда аккумулятора больше 80%. Три (3) **сплошных зеленых** полосы означают, что уровень заряда аккумулятора ниже или равен 80%, но больше 60%. Две (2) **сплошных желтых** полосы означают, что уровень заряда аккумулятора меньше или равен 60%, но больше 40%. Одна (1) **сплошная красная** полоска означает, что уровень заряда аккумулятора ниже или равен 40%, но больше 20%. Ноль (0) полосок (**сплошной красный** контур батареи) означает, что уровень заряда меньше или равен 20%.

Во время зарядки аккумулятора внутри значка аккумулятора отображается символ молнии , означающий, что идет зарядка. Когда аккумулятор заряжается и полностью заряжен, отображаются четыре **мигающие зеленые** полосы. Когда аккумулятор заряжается и уровень заряда больше 80%, в значке аккумулятора поочередно отображаются четыре и три **мигающие зеленые** полосы. Когда аккумулятор заряжается и уровень заряда меньше или равен 80%, но больше 60%, то поочередно отображаются три и две **мигающие желтые** полосы. Когда аккумулятор заряжается и уровень заряда меньше или равен 60%, но больше 40%, то поочередно отображаются две и одна **мигающая красная** полоска. Когда аккумулятор заряжается и уровень заряда меньше или равен 40%, то поочередно отображаются одна и ноль **мигающих красных** полосок.

Экран главного меню

Панель управления принтера содержит дисплей, на котором пользователь может просматривать состояние принтера или изменять его рабочие параметры. По завершении принтером последовательности включения дисплей переходит к отображению в режиме бездействия. На этом экране отображается текущее состояние принтера, информация о версии встроенного ПО и IP-адрес, а также значок главного меню.

Нажмите левую программируемую клавишу для перехода к экрану главного меню, где отображаются графические значки меню, включая Settings (Настройки), Tools (Инструменты), Network (Сеть), RFID (РЧИД), Language (Язык), Sensors (Датчики), Ports (Порты) и Bluetooth (см. Рис. 13). Эти опции позволяют пользователю просматривать состояние принтера или изменять его рабочие параметры.

Рис. 13 • Экран главного меню



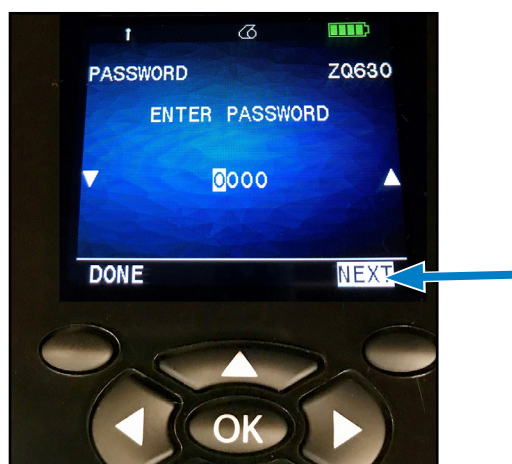
Пользователь может переключаться между значками с помощью четырех кнопок со стрелками. Текстовое описание выделенного значка (в данном примере Settings выше) отображается в середине строки навигации (см. Рис. 13). Выбрать значок можно нажатием кнопки ОК. При этом будет выполнен переход на первый экран под соответствующим параметром (в данном примере Darkness (Темность)), содержащий сведения о состоянии соответствующей опции (см. Рис. 14). Для перехода на следующий экран нажмите кнопку со стрелкой вправо.

Рис. 14 • Пример экрана меню параметров







Некоторые параметры, такие как Darkness (Темность) в приведенном примере, имеют несколько вариантов настройки, для просмотра которых используется прокрутка. На возможность прокрутки указывает наличие стрелок вверх и вниз, расположенных по обеим сторонам дисплея (см. Рис. 14). Для прокрутки пунктов меню используются клавиши со стрелками вверх и вниз. В некоторых случаях в правой части экрана состояния доступны дополнительные действия (см. стрелку на Рис. 15). Чтобы инициировать такое действие, нажмите правую программируемую клавишу.

Рис. 15 • Прокрутка меню



Чтобы выйти с текущего экрана, нажмите левую программируемую клавишу. При повторном нажатии выполняется возврат на экран главного меню для выбора другого параметра.

Значки и параметры главного экрана

Значок	Параметр
	См. меню Settings (Настройки) в приложении D
	См. меню Tools (Инструменты) в приложении D
	См. меню Network (Сеть) в приложении D
	См. меню RFID (РЧИД) в приложении D
	См. меню Language (Язык) в приложении D
	См. меню Sensors (Датчики) в приложении D
	См. меню Ports (Порты) в приложении D
	См. меню Bluetooth в приложении D

Оповещения

Принтер ZQ630 также выводит различные мигающие оповещения, такие как Media Out (Закончился носитель), Media Cover Open (Открыта крышка отсека носителя) или Battery Low (Низкий уровень заряда аккумулятора). Эти оповещения подразделяются на ошибки, предупреждения и информационные сообщения и выделяются соответствующей цветовой схемой (см. таблицу ниже).

	INFO (ИНФОРМАЦИЯ)	WARNING (ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ)	ERROR (ОШИБКА)
Цвет переднего плана (текст)	Белый	Черный	Белый
Цвет фона	Зеленый	Желтый	Красный

Рис. 16 • Оповещение об ошибке




Пользователь может в ответ на действие нажать одну из программируемых клавиш, подтверждая, что для работы с оповещением были выполнены необходимые действия. Когда состояние, вызвавшее предупреждение, устранено (например, загружен носитель), сообщение с предупреждением исчезает.

Клавиши

Пользователь имеет возможность использовать многокнопочный интерфейс ZQ630 для выполнения перечисленных ниже последовательностей при включении и работе.

Последовательности при включении

Посл. №	Функция	Сочетание клавиш	Клавиша
1	Отчет по нажатию двух клавиш	Удерживайте нажатой клавишу подачи при нажатии клавиши питания	 
2	Возврат к заводским настройкам WML	Удерживайте нажатыми клавиши ВВЕРХ и ВНИЗ при нажатии клавиши питания	 
3	Принудительная загрузка	Удерживайте нажатыми обе программируемые клавиши при нажатии клавиши питания	 
4	Включите или отключите принтер для перехода в спящий режим	Клавиша питания	




Примечание • Пользователю может потребоваться восстановить заводские настройки WML, если в пользовательских настройках WML был отключен ряд функций и есть необходимость получить доступ к «полному» меню. Кроме того, если было внесено изменение, которое привело к блокировке системы WML, пользователь может выполнить перезагрузку и временно восстановить функциональность для устранения ошибки.



Примечание • Принудительная загрузка выполняется при включении питания принтера в режиме, где на нем выполняется только код, позволяющий выполнить загрузку микропрограмм.

Последовательности при работе без мигающих светодиодных индикаторов

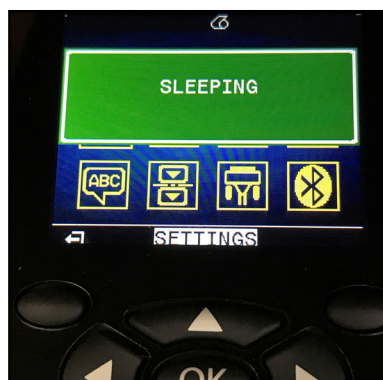
Посл. №	Функция	Сочетание клавиш	Клавиша
1	Подача носителя	Подача	
2	Выход из спящего режима	Любая клавиша	

Спящий режим

Функция спящего режима используется для продления срока службы батареи путем автоматического перехода принтера в спящий режим после 20 (двадцати) минут отсутствия активности. Когда принтер находится в этом состоянии, на ЖК-дисплее ничего не отображается, а его подсветка выключена. В спящем режиме принтера светодиодное кольцо вокруг клавиши питания медленно мигает зеленым.

При нажатии клавиши питания менее чем на 3 (три) секунды принтер переходит в спящий режим. Это действие обозначается на ЖК-дисплее принтера в виде информационного оповещения Sleeping (Спящий режим) (см. Рис. 17), которое исчезает при отключении дисплея.

Рис. 17 • Информационное сообщение о спящем режиме



Когда принтер находится в спящем режиме, кольцевой светодиодный индикатор вокруг кнопки питания будет мигать с периодичностью приблизительно раз в три секунды. При нажатии любой кнопки на принтере будет выполнен выход из спящего режима. В числе прочих функций управления питанием на принтере ZQ630 — «выход из спящего режима по сигналу Bluetooth» и «выход из спящего режима по сигналу WiFi», когда принтер выходит из спящего режима в результате обмена данными по протоколу Bluetooth 4.1 или получения сетевого сообщения по беспроводной связи. Принтер не переходит в спящий режим, если он установлен в подставку с функцией Ethernet.

Чтобы включить или выключить спящий режим, отправьте в принтер с помощью Zebra Setup Utilities (ZSU) команду `power.sleep.enable`, задав для нее значение `on` или `off`. Значение по умолчанию — `off` (выкл.). Чтобы задать время (в секундах), по истечении которого принтер перейдет в спящий режим, с помощью ZSU отправьте на принтер команду `power.sleep.timeout`.

Адаптивная скорость печати

В принтере ZQ630 используется технология PSPT PrintSmart 2-го поколения, которая позволяет адаптироваться к условиям печати, не жертвуя качеством. После того как принтер определит условия работы, такие как уровень заряда, состояние аккумулятора, пределы низких температур или включенный режим печати с высокой плотностью, принтер скорректирует скорость печати, чтобы обеспечить экономию электроэнергии и возможность продолжения печати. Это может повлиять на скорость работы и шум при печати, но не на качество.

Режим черновой печати

Пользователь может настроить принтер для печати в черновом режиме с помощью SGD-команды `media.draft_mode` (по умолчанию — off, выключено), которая переводит принтер в режим печати только текста. В режиме черновой печати скорость печати возрастает с 4 до 5 дюймов в секунду, что приводит к снижению оптической плотности примерно на 22 %.



Примечание • Пояснения и перечень SGD-команд см. в руководстве по программированию (арт. P1012728-010) по адресу <http://www.zebra.com/us/en/support-downloads.html>

Проверка работоспособности принтера

Перед подключением принтера к компьютеру или портативному терминалу ввода данных убедитесь, что принтер находится в исправном состоянии. Для этого можно напечатать настроечную этикетку, воспользовавшись методом «двух кнопок». В случае, если этикетку напечатать не удалось, обратитесь к разделу «Поиск и устранение неисправностей».

Печать настроечной этикетки

1. Выключите принтер. Загрузите в отсек носителя журнальный носитель (носитель без черных меток или зазоров на оборотной стороне).
2. Нажмите и удерживайте клавишу подачи.
3. Нажмите и отпустите клавишу питания и удерживайте нажатой клавишу подачи. Когда начнется печать, отпустите клавишу подачи. Для подтверждения работоспособности всех элементов печатающей головки будет напечатана непрерывная строка, состоящая из символов «x», а также версия загруженного в принтер программного обеспечения и отчет.

В отчете указывается модель, серийный номер, скорость передачи и другая, более подробная информация о конфигурации и настройках принтера. (См. раздел «Поиск и устранение неисправностей», в котором рассматриваются примеры печатных отчетов и рассказывается об использовании настроечной этикетки в качестве средства диагностики.)

Подключение принтера

Должна быть установлена связь принтера с управляющим терминалом, который отправляет данные на печать. Установить соединение можно четырьмя основными способами.

- Принтер ZQ630 может вести обмен данными по протоколам RS-232C или USB 2.0. Драйверы Windows, которые поддерживают печать по каналам последовательной связи, USB и по сети, включены в драйвер Zebra Designer Driver, который можно загрузить на странице www.zebra.com/drivers.
- Посредством беспроводной локальной сети (WLAN) стандарта стандарта 802.11 (дополнительно).
- Посредством сети Ethernet при установке принтера на подставку с функцией Ethernet
- Посредством радиочастотного канала Bluetooth малого радиуса действия
- Устройства WinMobile®, Blackberry® и Android® используют стандартный протокол Bluetooth.
- Принтер ZQ630 совместим с устройствами iOS, благодаря чему возможна печать на устройствах Apple® по каналу Bluetooth.



Кабельное подключение



Внимание! • *Перед подключением или отключением коммуникационного кабеля принтер необходимо выключить.*

Принтер ZQ630 может обмениваться данными по кабелю; поставляемый в комплекте с принтером кабель может отличаться в зависимости от терминала хоста и модели принтера.

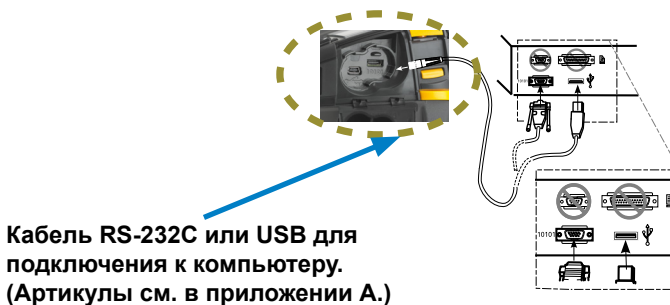
Обмен данными через порт RS-232C

14-контактный разъем последовательного порта на коммуникационном кабеле включается в последовательный порт на боковой панели принтера. Принтер ZQ630 также оборудован портом USB.

Обмен данными через порт USB

Небольшой 5-контактный разъем на USB-кабеле включается в принтер. Разъемы имеют направляющие, обеспечивающие правильность включения; не пытайтесь вставить разъем с усилием, если он не вставляется.

Рис. 18 • Варианты связи



Второй разъем кабеля должен быть подключен к обслуживающему терминалу (см. рис. 18) или к USB-порту компьютера. Конфигурирование принтера ZQ630 осуществляется с помощью драйвера интерфейса USB Open HCI, обеспечивающего связь с устройствами под управлением Windows®.

В Zebra Designer Driver используются драйверы Windows, которые поддерживают печать через каналы последовательной связи и USB, а также через сеть. Для связи с помощью USB на других терминалах или устройствах связи может понадобиться установить специальные драйверы. За дополнительными сведениями обратитесь к изготовителю.

Компенсация натяжения для коммуникационного кабеля

В случае постоянного подключения коммуникационного кабеля USB или RS-232 к принтеру необходимо освободить доступ к коммуникационному порту на боковой панели принтера рядом с рычагом освобождения защелки. Включите разъем в соответствующий порт и совместите фиксирующий колпачок с вырезами, как показано ниже. Поверните фиксирующий колпачок по часовой стрелке, чтобы зафиксировать кабель. (Поверните против часовой стрелки, чтобы освободить кабель.) Такая фиксация кабеля обеспечивает компенсацию натяжения, предотвращая отсоединение кабеля от принтера.



1. Вставьте разъем в порт для обмена данными.



2. Поверните фиксирующий колпачок по часовой стрелке, чтобы закрепить.



Примечание • В целях компенсации натяжения к коммуникационному порту USB/RS-232 можно одновременно подключать только один кабель.

Утилиты Zebra Setup Utilities

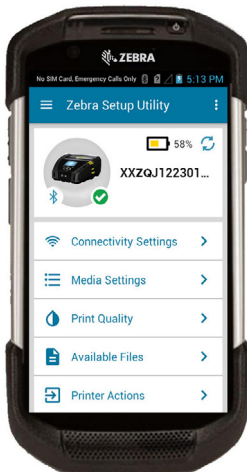
Перед настройкой принтера для использования в локальной сети (LAN) ознакомьтесь с важной информацией о сетевой конфигурации принтера. Утилиты Zebra Setup Utilities (ZSU) позволят легко и быстро настроить конфигурацию принтеров для различных применений, включая подготовку к беспроводному подключению в локальной сети или по международному стандарту Bluetooth™.

Загрузите утилиты ZSU на компьютер и подключите USB-кабель к принтеру и компьютеру, как показано на Рис. 18.

Перейдите по ссылке <http://www.zebra.com/setup>, чтобы загрузить установщик ZSU.


Утилита Zebra Android Printer Setup (для принтеров Link-OS)


Для настройки принтера ZQ630 также можно использовать утилиту Zebra Android Printer Setup. Загрузить эту утилиту на устройство Android, например на смартфон или мобильный компьютер TC51 или TC56, можно в магазине Google Play. С помощью этой утилиты мобильное устройство на платформе Android может сопрягаться с принтером по протоколу Bluetooth или через USB-кабель, благодаря чему пользователи могут легко выполнять следующие задачи.



Отображает подключенный в данный момент принтер

Отображает текущее состояние принтера:

 = готов к работе

 = наличие ошибок

Быстрый доступ к мастерам, действиям принтера и файлам

Рис. 19 • Главный экран утилиты настройки

Беспроводная связь через Bluetooth

Bluetooth является международным стандартом обмена данными между двумя устройствами с помощью радиоволн. При этом организуется соединение между двумя точками, не использующее точку доступа или другую инфраструктуру. Модули радиосвязи Bluetooth имеют относительно небольшую мощность, чтобы не создавать помех для других устройств, работающих на таких же радиочастотах. Предельный радиус действия устройств Bluetooth составляет около 10 метров (32 фута). По умолчанию в принтере ZQ630 установлен класс 2, однако диапазон можно изменить на диапазон класса 1 с помощью команды SGD (`bluetooth.power_class`), повышающей мощность. И принтер, и устройство, с которым осуществляется связь, должны соответствовать стандарту Bluetooth.

Обзор сетевого подключения Bluetooth

Каждый принтер серии ZQ630 с поддержкой Bluetooth идентифицируется по уникальному Bluetooth-адресу устройства (BDADDR). Этот адрес похож на MAC-адрес, где первые три байта обозначают поставщика, а три последние — устройство (например, 00:22:58:3C:B8:CB). Чтобы облегчить сопряжение, этот адрес нанесен на заднюю стенку принтера в виде штрихкода. (Для двухдиапазонной радиосвязи метка MAC-адреса представляет только MAC-адрес беспроводной связи. см. стр. 55.) Чтобы осуществить обмен данными, следует установить соединение между двумя устройствами с поддержкой Bluetooth. Программное обеспечение Bluetooth всегда работает в фоновом режиме и готово ответить на запросы подключения. Одно устройство (ведущее) должно запросить подключение к другому. Затем второе устройство (подчиненное) принимает или отклоняет это подключение. Принтеры серии ZQ6 с поддержкой Bluetooth обычно выступают в роли подчиненного устройства и создают мини-сеть с терминалом, которую иногда называют пикосетью. Обнаружение идентифицирует Bluetooth-устройства, которые доступны для сопряжения, поскольку ведущее устройство передает широковещательный запрос обнаружения, а устройство отвечает. Если какое-либо из устройств не обнаруживается, ведущее устройство не может выполнить сопряжение, исключая случаи, когда известен Bluetooth-адрес устройства или ранее уже выполнялось сопряжение с этим

устройством. Технология Bluetooth 2.1 или более поздней версии использует простое безопасное сопряжение (SSP) с уровнем безопасности 4, обязательную архитектуру защиты, поддерживающую две (2) модели сопоставления: численное сопоставление и быстрое сопоставление (не требуется подтверждение пользователя).

Режимы безопасности Bluetooth

Режим безопасности 1	Режим безопасности 2	Режим безопасности 3
<p>Если устройство Bluetooth (BT) версии 2.1 или выше сопрягается с устройством BT версии 2.0 или ниже, оно возвращается в режим совместимости с версией 2.0 и работает так же, как BT 2.0. Если оба устройства BT имеют версию 2.1 или выше, согласно спецификации BT должно использоваться простое безопасное сопряжение (SSP).</p>	<p>Если устройство Bluetooth (BT) версии 2.1 или выше сопрягается с устройством BT версии 2.0 или ниже, оно возвращается в режим совместимости с версией 2.0 и работает так же, как BT 2.0. Если оба устройства BT имеют версию 2.1 или выше, согласно спецификации BT должно использоваться простое безопасное сопряжение (SSP).</p>	<p>Если устройство Bluetooth (BT) версии 2.1 или выше сопрягается с устройством BT версии 2.0 или ниже, оно возвращается в режим совместимости с версией 2.0 и работает так же, как BT 2.0. Если оба устройства BT имеют версию 2.1 или выше, согласно спецификации BT должно использоваться простое безопасное сопряжение (SSP).</p>

Режим безопасности 4: простое безопасное сопряжение

Простое безопасное сопряжение — это новая архитектура безопасности, введенная в BT версии 2.1 или выше. Уровень сопряжения устанавливается подобно режиму 2. Обязателен, если оба устройства имеют BT версии 2.1 и выше. Существуют две модели сопоставления, поддерживаемые в настоящее время режимом 4. Требования к безопасности сопряжений могут быть описаны одной из следующих фраз: требуется аутентифицированный ключ соединения, требуется неаутентифицированный ключ соединения или не требуется ключа безопасности. SSP повышает уровень безопасности путем добавления шифрования с открытым ключом ECDH для защиты от пассивного перехвата и атак типа MITM (человек в середине) в процессе сопряжения.

Численное сопоставление	Простое соединение
<p>Используется в ситуации, когда оба устройства могут отображать шестизначное число и позволяют пользователю ввести в ответ <i>yes</i> (да) или <i>no</i> (нет). Во время сопряжения пользователь вводит <i>yes</i> (да) для завершения сопряжения, если число на обоих устройствах одинаково. Отличается от использования PIN-кодов в прежней (BT версии 2.0 или ниже) модели сопряжения, поскольку отображаемое для сравнения число не используется для последующей генерации ключа соединения; поэтому, даже если атакующий видит или перехватывает число, он не может использовать его для определения результирующего соединения или ключа шифрования.</p>	<p>Используется в ситуации, когда одно или оба сопрягаемых устройства не могут ни отображать цифры, ни принимать их ввод (например, гарнитура Bluetooth). Первый шаг аутентификации выполняется так же, как в модели численного сопоставления, но пользователь не может убедиться, что оба значения совпадают; поэтому защита от атаки типа MITM (человек в середине) не обеспечивается. Это единственная модель SSP, не предоставляющая аутентифицированные ключи соединения.</p>

Каждый режим, исключая режим простого соединения, имеет защиту от атаки типа MITM (человек в середине), гарантирующую, что третье устройство не может перехватывать данные, пересылаемые между двумя сопряженными устройствами. Режим SSP обычно выбирается автоматически в зависимости от возможностей ведущего и ведомого устройств. Режимы низкой безопасности можно запретить с помощью SGD-команды `bluetooth.minimum_security_mode`. SGD-команда `bluetooth.minimum_security_mode` указывает самый низкий уровень безопасности, на котором принтер может устанавливать Bluetooth-соединение. Принтер всегда подключается на самом высоком уровне безопасности, если этого требует ведущее устройство. Для изменения режима безопасности и настройки безопасности в принтере серии ZQ630 используется ПО Zebra Setup Utilities.

Режимы минимальной безопасности Bluetooth

	Версия BT ведущего устройства (выше 2.1)
<code>bluetooth.minimum_security_mode=1</code>	Простое безопасное сопряжение Быстрое соединение или численное сопоставление
<code>bluetooth.minimum_security_mode=2</code>	Простое безопасное сопряжение Быстрое соединение или численное сопоставление
<code>bluetooth.minimum_security_mode=3</code>	Простое безопасное сопряжение Численное сопоставление
<code>bluetooth.minimum_security_mode=4</code>	Простое безопасное сопряжение Численное сопоставление
<code>bluetooth.bluetooth_PIN</code>	Не используется



Параметр `bluetooth.minimum_security_mode` определяет наиболее низкий уровень безопасности, при котором принтер может устанавливать Bluetooth-соединение. Принтер всегда подключается на самом высоком уровне безопасности, если этого требует ведущее устройство.

Принтер ZQ630 также поддерживает привязку для Bluetooth. Принтер кэширует информацию о сопряжении, поэтому

устройства остаются сопряженными после выключения-включения питания и разрыва-восстановления связи. Это предотвращает необходимость повторять сопряжение при каждом установлении связи.

SGD-команда `bluetooth.bonding` выдается по умолчанию.



Примечание • Дополнительные сведения о Bluetooth см. в руководстве пользователя беспроводной связи Bluetooth (P1068791-002) по адресу <http://www.zebra.com/us/en/support-downloads.html>

Кроме того, принтер ZQ630 поддерживает пассивную технологию коммуникации ближнего поля (NFC). Элемент Print Touch, расположенный на боковой панели принтера, позволяет конечным пользователям выполнять автоматическое сопряжение с портативными устройствами, поддерживающими технологию NFC. NFC-метка содержит Bluetooth-адрес принтера, закодированный в виде URL. Простое прикосновение устройства с поддержкой NFC к значку Print Touch на принтере соединяет и сопрягает принтер с портативным устройством.

Обзор беспроводной локальной сети (WLAN)

Принтеры серии ZQ630 дополнительно оборудованы двухдиапазонной радиосвязью с использованием протоколов отраслевого стандарта 802.11 и Bluetooth 3.0. Код FCC указывается на наклейке с серийным номером на задней панели устройства.

- Беспроводные сетевые принтеры серии ZQ630 с модулем радиосвязи для беспроводной локальной сети Zebra 802.11 можно идентифицировать по тексту Wireless Network Printer (беспроводной сетевой принтер) на наклейке с серийным номером на задней панели принтера.
- Эти принтеры могут подключаться к беспроводной локальной сети (WLAN) как узлы. Методы установления соединения с принтерами могут отличаться в зависимости от используемого приложения.

Дополнительная информация и утилиты для настройки локальной сети также доступны в программе ZebraNet Bridge Enterprise™ (версии 2.8 или более поздней).

Для настройки параметров связи с беспроводной локальной

сеть (WLAN) также можно использовать программное обеспечение Zebra Setup Utilities (ZSU) и Zebra Mobile Setup Utility. Программное обеспечение ZebraNet Bridge Enterprise и ZSU можно загрузить с веб-сайта корпорации Zebra.

Рис. 20 • Подключения Bluetooth и WLAN



Настройка программного обеспечения

Принтер ZQ630 использует языки программирования CPCL, ZPL и EPL от корпорации Zebra, разработанные для области мобильной печати. Полное описание языков CPCL и ZPL приведено в руководстве по программированию на языке ZPL (арт. P1012728-010), руководстве по программированию на языке CPCL (арт. P1073699-001) и руководстве по программированию на языке ZPL II (арт. 46530L), которые доступны в Интернете по адресу <https://www.zebra.com/us/en/support-downloads.html>. Для создания и редактирования этикеток на любом из этих языков также можно ПО ZebraDesigner Pro v2 от корпорации Zebra для ОС Windows®, где можно создавать этикетки в графическом интерфейсе. Советы по загрузке приложения Designer Pro с веб-сайта Zebra см. в приложении H.

Разработка дизайна этикеток

В следующих примерах представлены рекомендации по разработке дизайна этикеток для принтера ZQ630. В частности, рассматривается носитель с перфорацией, носитель с черными метками и журнальный носитель. На иллюстрациях для каждого типа носителя определены рекомендованные допуски, запретные зоны и зоны безопасной печати, соблюдение которых позволяет избежать проблем с регистрацией по вертикали в процессе печати. Размеры определены с учетом регистрационных возможностей продуктов и рекомендуемых допусков для носителей Zebra.

Рис. 21 • Носитель с промежутками

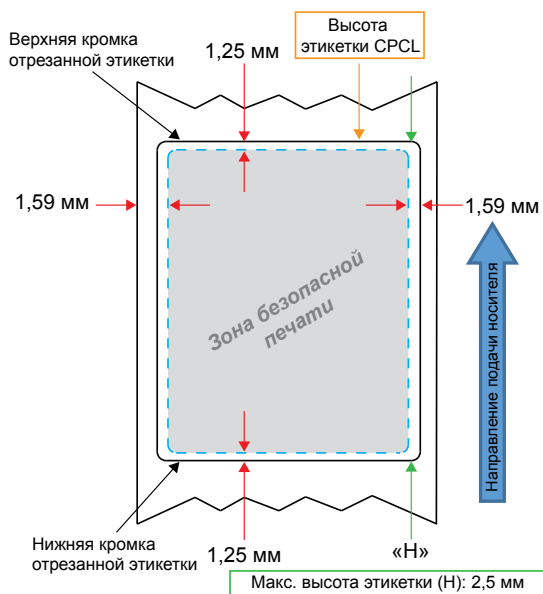


Рис. 22 • Журнальный носитель

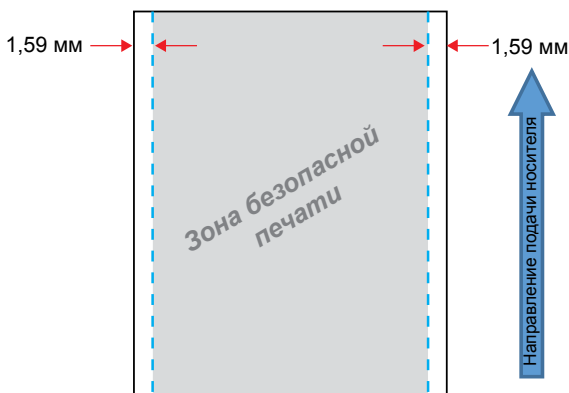
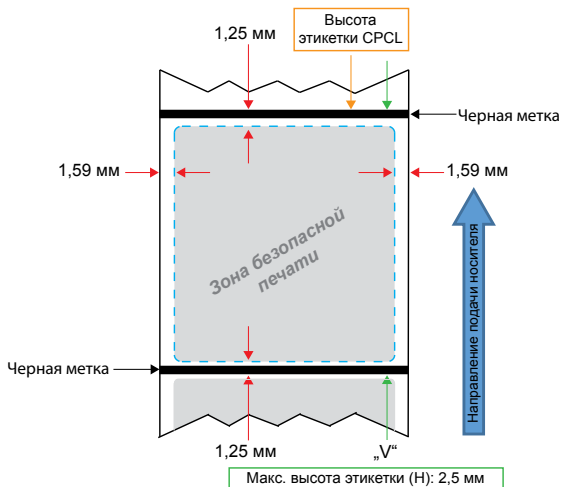


Рис. 23 • Носитель с черными метками



Использование носителя с предварительной печатью чека

Принтеры серии ZQ630 поддерживают выравнивание предварительно напечатанных квитанций с использованием датчика отсутствия бумаги, который расположен рядом с печатающей головкой.

Размеры черных меток (носитель для квитанций)

Отражающие черные метки должны размещаться по центру рулона на лицевой стороне бумаги.

- Минимальная ширина метки: 15 мм (0,59 дюйма) с размещением перпендикулярно краям носителя по центру рулона.
- Длина метки: от 4,8 до 6,0 мм (от 0,19 до 0,24 дюйма) параллельно краям носителя.

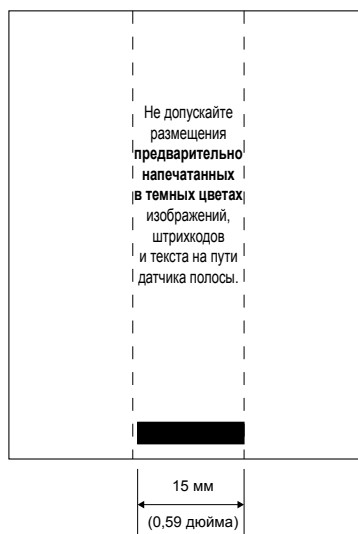
Области этикетки

Датчик носителя и черных меток определяет положение темных предварительно напечатанных полос на носителе, поэтому в центральной части бумаги нельзя размещать темные предварительно напечатанные изображения.



Примечание • Под темными предварительно напечатанными изображениями понимаются любые символы, штрихкоды, текст и/или цветные участки, наносимые на бумагу для квитанций до ее подачи в принтер.

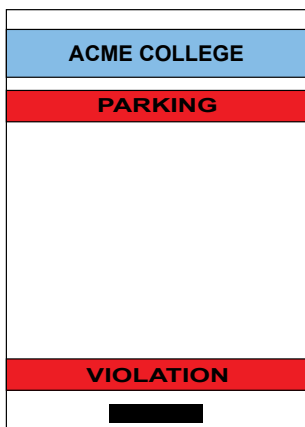
Рис. 24 • Области этикетки



Примеры дизайна этикеток

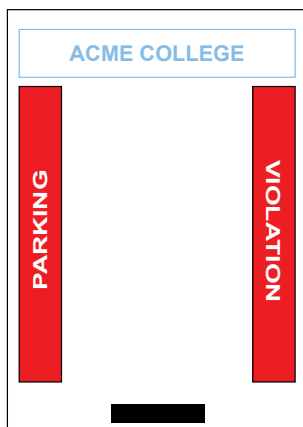
В этом примере показаны примеры правильного и неправильного дизайна этикеток.

Рис. 25 • Примеры дизайна этикеток



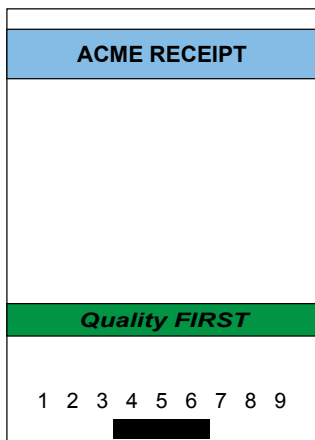
НЕПРАВИЛЬНЫЙ ДИЗАЙН ЭТИКЕТКИ

Предварительно напечатанные в темных цветах изображения и текст находятся на пути прохождения черной метки в нижней части квитанции.



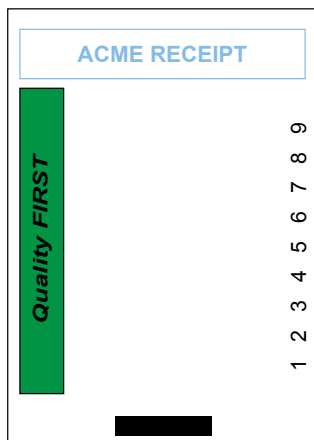
ПРАВИЛЬНЫЙ ДИЗАЙН ЭТИКЕТКИ

На пути прохождения черной метки в центральной части отсутствуют предварительно напечатанные в темных цветах изображения и текст.



НЕПРАВИЛЬНЫЙ ДИЗАЙН ЭТИКЕТКИ

Предварительно напечатанные в темных цветах изображения и текст находятся на пути прохождения черной метки в нижней части квитанции.



ПРАВИЛЬНЫЙ ДИЗАЙН ЭТИКЕТКИ

На пути прохождения черной метки в центральной части отсутствуют предварительно напечатанные в темных цветах изображения и текст.

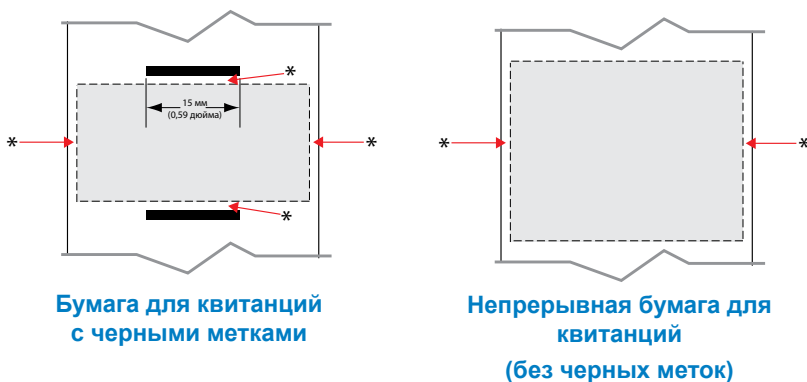


Примечание • Полную информацию об использовании бумаги с предварительно напечатанными изображениями можно получить, выполнив команду **FORM** в руководстве по программированию на языке **CPCL (P1073699-001)**, которое доступно по адресу www.zebra.com/manuals.

Области отступа

В некоторых случаях текст или изображение может печататься не полностью из-за того, что при разработке дизайна этикетки не учитывались требования к минимальному размеру полей. Рекомендуемые минимальные размеры полей или области отступа показаны на Рис. 26.

Рис. 26 • Области отступа



*От обоих внешних краев рулона бумаги и от черных меток необходимо сделать отступ в 1,59 мм (1/16 дюйма).

*От обоих внешних краев рулона бумаги необходимо сделать отступ в 1,59 мм (1/16 дюйма).



Примечание • Длина отдельной непрерывной квитанции определяется данными, которые были переданы на принтер.

Коммуникация ближнего поля (NFC)

Устройства, использующие NFC, делятся на *активные* и *пассивные*. Пассивные устройства, такие как принтер ZQ630 с NFC-меткой, содержат информацию, которая считывается другими устройствами, но сами ее считывать не могут. Активные устройства, такие как смартфоны, могут считывать информацию с NFC-метки принтера, но сама метка ничего не делает, кроме передачи информации авторизованному устройству.


Рис. 27 • Сопряжение с помощью коммуникации ближнего поля (NFC)



Примеры применения технологии NFC

- *Сопряжение устройств Bluetooth.* Обеспечивает автоматическое сопряжение планшетов, смартфонов или терминалов с принтером по Bluetooth (с учетом ограничений, накладываемых используемым профилем безопасности). При этом используется адрес BT и серийный номер принтера.
- *Запуск приложений.* Обеспечивает запуск приложений Zebra или сторонних производителей на смартфоне, планшете или терминале.
- *Запуск веб-сайта.* Позволяет открывать веб-сайт Zebra или стороннего разработчика на смартфоне, планшете или терминале.



Примечание • Для мгновенного доступа к информации о принтере достаточно нажать значок Zebra Print Touch™  на смартфоне с поддержкой технологии NFC (коммуникация ближнего поля). Дополнительные сведения о технологии NFC и продуктах Zebra см. на веб-сайте <http://www.zebra.com/nfc>. Также посредством NFC возможно сопряжение с устройствами Bluetooth. Дополнительные сведения см. в пакете Zebra Multi-platform SDK.

Ношение принтера

Поворачивающийся зажим для крепления к поясному ремню

Принтер ZQ630 имеет в стандартной комплектации пластмассовый зажим для крепления к поясному ремню. Для использования: надежно закрепите фиксатор (зажим) на ремне. Ременный фиксатор будет отклоняться, тем самым сохраняя вашу свободу движений при надетом принтере. Чтобы установить или снять пластмассовый зажим для крепления к поясному ремню, необходимо снять аккумулятор. Для принтера также можно приобрести более жесткий металлический зажим для крепления к поясному ремню (P1050667-031), который закрепляется на принтере с помощью двух (2) винтов 6-32 x 1/4 с крестообразным шлицем и цилиндрической скругленной головкой. Металлический зажим также присоединяется к принтеру, помещенному в жесткий футляр (P1050667-034) с помощью двух (2) винтов 6-32 x 5/8 с крестообразным шлицем и цилиндрической скругленной головкой.

Рис. 28 • Принтер с зажимами для крепления к поясному ремню



Регулируемый плечевой ремень

Если принтер укомплектован дополнительным наплечным ремнем, см. Рис. 29 (арт. P1031365-192).

Рис. 29 • Использование дополнительного наплечного ремня



1. Заведите конец наплечного ремня за штифт на передней панели принтера и оберните его вокруг штифта.



2. Для закрепления ремня проденьте металлический штифт (обведен кружком) в отверстие на конце ремня.



3. Повторите процедуру на противоположной стороне принтера.

Мягкий чехол

Для принтера ZQ630 можно приобрести мягкий чехол (арт. P1050667-017), который также позволяет носить устройство на поясном ремне.

Рис. 30 • Использование мягкого чехла



1. Откройте верхний клапан мягкого чехла, который закреплен застежкой типа «липучка».



2. Вставьте принтер в чехол таким образом, чтобы ЖК-дисплей был виден в пластиковом окошке.



Примечание • Мягкий чехол можно использовать с дополнительным наплечным ремнем. Для этого необходимо закрепить концы наплечного ремня на двух металлических кольцах мягкого чехла.

Ручной ремешок

Дополнительные ручные ремни принтеров серии ZQ630 (арт. P1031365-027) крепятся к прорезям принтера и обеспечивают удобный для пользователя и надежный способ ношения принтера.

Рис. 31 • Использование ручного ремешка



1. Вставьте петлю на конце ремешка в расположенную спереди прорезь принтера, как показано ниже.



2. Проведите конец ремня петлей вокруг прорези и зацепите его за пуговицу.



3. Повторите эту процедуру для другого конца ремня.

Жесткий футляр

Принтер ZQ630 укомплектован жестким футляром из двух частей (P1050667-034), который также позволяет носить принтер на поясном ремне с помощью металлического зажима (приобретается дополнительно), обеспечивая дополнительную защиту принтера. Он поворачивается благодаря шарниру на задней панели и пристегивается спереди, как показано ниже. Металлический зажим для поясного ремня крепится к жесткому чехлу и принтеру с помощью двух винтов. Если зажим для поясного ремня не используется, для фиксации принтера в жестком футляре используются два коротких винта.

Рис. 32 • Использование жесткого футляра

1. Вставьте принтер в нижнюю половину жесткого футляра.



2. Перекиньте верхнюю половину жесткого футляра над верхней частью принтера и защелкните ее.



3. Используйте крестовую отвертку Phillips №1, чтобы закрутить два (2) винта 6-32 x 5/8 снизу на жестком футляре.



Ремень с держателем

Принтер ZQ630 можно укомплектовать ремнем с держателем (арт. SG-MPP-Q4HLSTR1-01), который позволяет носить принтер на поясе для удобства.

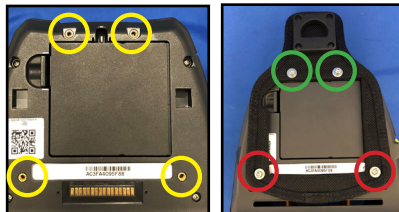
1. Расстегните поясной ремень, чтобы было проще закрепить на нем монтажную пластину принтера.



2. Отстегните вставную часть поворотного зажима D (обведен) на пояском ремне от охватывающей части зажима D на монтажной пластине, чтобы снять принтер.



3. Совместите отверстия на монтажной пластине с монтажными отверстиями на задней панели принтера (обведено). С помощью шестигранной отвертки 4 мм закрутите два винта 6-32 x 0,375" (зеленый кружок) с двумя шайбами №6, чтобы закрепить монтажную пластину на верхней части принтера. Закрутите два (2) винта 6-32 x 0,625" (красный кружок) с шайбами в нижней части монтажной пластины.



4. Пристегните вставную часть поворотного зажима D (обведен) на пояском ремне к охватывающей части зажима D на монтажной пластине. Полностью защелкните крепление (с противоположной стороны) и переверните поясной ремень (на 180°).



5. Отстегните поясной ремень и отрегулируйте длину.

6. Оберните поясной ремень вокруг талии и до упора защелкните зажим. Принтер должен удобно висеть на бедре.

Профилактическое обслуживание

Увеличение срока службы аккумулятора

- Никогда не подвергайте аккумулятор в процессе зарядки воздействию прямых солнечных лучей или температуры выше 40 °C (104 °F).
- Всегда используйте только зарядное устройство Zebra, предназначенное специально для литий-ионных аккумуляторов. Использование зарядного устройства любого другого типа может привести к повреждению батареи.
- Используйте правильный носитель, соответствующий требованиям печати. Авторизованный дилер Zebra может помочь в выборе оптимального носителя для ваших задач.
- Если необходимо печатать один и тот же текст или изображение на каждой этикетке, рекомендуется использовать этикетки с предварительной печатью.
- Выбирайте правильные значения насыщенности и скорости печати для используемого носителя.
- По возможности используйте программное квитирование (XON/XOFF).
- Если принтер не будет использоваться в течение одного или нескольких дней и вы не выполняете зарядку батареи в рамках технического обслуживания, извлеките ее.
- Рассмотрите возможность приобретения дополнительной батареи.
- Помните, что со временем любая батарея теряет способность хранить заряд. Она может быть заряжена ограниченное количество раз, после чего батарею следует заменить. Неукоснительно выполняйте указания по утилизации батарей. Дополнительные сведения об утилизации батарей см. в приложении F.

Общие указания по очистке



Внимание! • Во избежание травм или повреждения принтера ни в коем случае не вставляйте в принтер остроконечные или острые предметы. Прежде чем выполнять какую-либо чистку, обязательно отключайте принтер. Будьте осторожны во время работ вблизи отрывных планок, поскольку они имеют очень острые кромки.



Предупреждение • При длительной печати печатающая головка может сильно нагреваться. Прежде чем выполнять чистку, дайте печатающей головке остыть.



Для очистки печатающей головки следует использовать только чистящий карандаш Zebra (не входит в комплект поставки принтера) или ватный тампон, смоченный 90-процентным медицинским спиртом.



Внимание! • Используйте только чистящие средства, приведенные в следующих таблицах. Корпорация Zebra Technologies не несет ответственности за повреждения, вызванные чисткой принтера какими-либо иными чистящими средствами.

Очистка принтеров серии ZQ630

Область	Способ	Периодичность
Печатающая головка	Используйте чистящий карандаш Zebra для протирки тонкой серой линией на печатающей головке, очищая печатающие элементы по направлению от центра к внешним краям печатающей головки.	После каждых пяти рулонов носителя (или чаще, если необходимо). При использовании носителя без подложки необходимо выполнять очистку после каждого рулона носителя.
Поверхность валика (носители с подложкой)	Вращая опорный валик, тщательно очистите его с помощью безволокнистого тампона или чистой мягкой безворсовой ткани, слегка смоченной в чистом медицинском спирте (90% или более высокой концентрации) (Рис. 33).	После каждых пяти рулонов носителя (или чаще, если необходимо).

Область	Способ	Периодичность
Поверхность валика (носитель без подложки)	Вращая опорный валик, очистите его с помощью безволокнистого тампона и раствора, состоящего из 1 части жидкого мыла (Palmolive или Dawn) и 25 частей воды. Для очистки после раствора используйте чистую воду. (Рис. 34)	Выполняйте чистку опорного валика только в том случае, если в процессе печати возникают проблемы — например, носитель не отлипает от валика. (* См. примечание ниже.)
Скребок (только устройства с носителями без подложки)	Для очистки скребка устройств с носителями без подложки используйте клейкую сторону носителя (Рис. 34)	После каждого пяти рулонов носителя (или чаще, если необходимо).
Отрывная планка	Тщательно очистите с помощью 90-процентного медицинского спирта и ватного тампона (Рис. 33)	При необходимости
Принтер снаружи	Протирайте салфеткой, смоченной водой или 90-процентным медицинским спиртом.	При необходимости
Внутренние компоненты принтера	Аккуратно выметите кистью пыль и микрочастицы. Следите, чтобы окошки датчика полосы и датчика промежутков были свободны от пыли (Рис. 33)	При необходимости
Внутренние компоненты устройств с валиком для носителя без подложки	Тщательно очистите с помощью 90-процентного медицинского спирта и безволокнистого тампона (конкретные участки очистки см. на Рис. 34).	После каждого пяти рулонов носителя (или чаще, если необходимо).

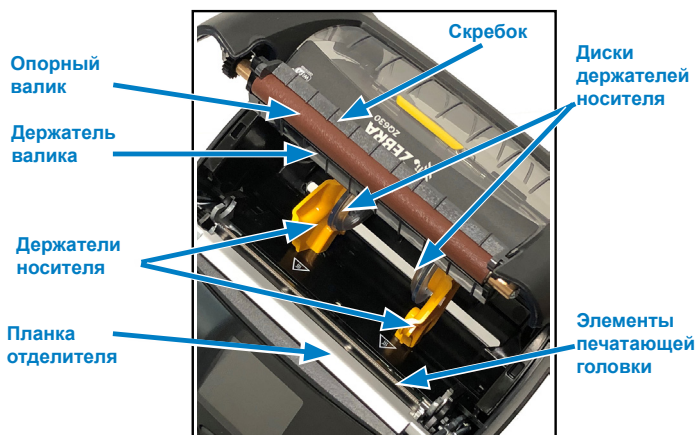


Примечание • Это чрезвычайная процедура, которая используется только для удаления с опорного валика инородных загрязнений (масло, грязь), которые могут повредить печатающую головку или другие компоненты принтера. Эта процедура может привести к сокращению или даже завершению срока службы валика для носителя без подложки. Если после очистки и подачи носителя без подложки на длину от 1 до 2 м снова возникает замятие, замените валик.

Рис. 33 • Очистка принтера ZQ630 (носитель с подложкой)





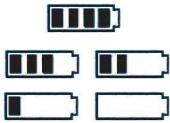
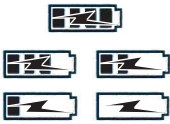


Рис. 34 • Очистка принтера ZQ630 (носитель без подложки)







Индикаторы ЖК-панели управления

В верхней части дисплея отображается несколько значков, указывающих состояние различных функций принтера.

Посмотрите состояние индикаторов, затем для устранения проблемы обратитесь к указанной в таблице теме раздела «Устранение неисправностей».

Значок	Состояние	Значение
	Непрерывно горит синим	Установлено соединение Bluetooth
	Отсутствует	Соединение Bluetooth неактивно
	Мигает синим	Подключение или передача этикеток
	Антенна мигает	Поиск точки доступа
	Антенна мигает, горит 1 пара скобок	Беспроводная локальная сеть сопоставлена, и выполняется аутентификация
	Антенна и 2 пары скобок мигают	Сеть WLAN сопоставлена, аутентификация выполнена
	Антенна и 2 пары скобок мигают	Получение данных
	Отсутствует	Радиоканал не используется
	4 зеленых полосы	Уровень заряда > 80 %
	3 зеленых полосы	Уровень заряда 60–80 %
	2 желтых полосы	Уровень заряда 40–60 %
	1 красная полоса	Уровень заряда 20–40 %
	0 полос (красный контур батареи)	Низкий заряд батареи
	Мигает 4 зеленых полосы, символ молнии	Идет зарядка, уровень > 80 %
	Мигает 3 зеленых полосы, символ молнии	Идет зарядка, уровень 60–80 %
	Мигает 2 желтых полосы, символ молнии	Идет зарядка, уровень 40-60%
	Мигает 1 красная полоса, символ молнии	Идет зарядка, уровень 20-40%
	0 полос, красный символ молнии	Идет зарядка, уровень < 20 %
	Мигает красный	Крышка отсека носителя открыта
	Мигает зеленый	Получение данных
	Зеленый горит непрерывно	Ethernet-подключение установлено
	Отсутствует	Ethernet-подключение отсутствует

Значок	Состояние	Значение
	Мигает зеленый	Идет обработка данных
	Зеленый горит непрерывно	Принтер не обрабатывает данные
	Мигает красный	Закончился носитель
	Белый горит непрерывно	Носитель загружен
	Мигает красный	Произошла ошибка (кроме отсутствия носителя и открытия защелки головки)
	Отсутствует	Нет ошибок
	4 зеленых полосы	Уровень сигнала 802.11 > 75%
	3 зеленых полосы	Уровень сигнала 802.11 < или = 75%
	2 зеленых полосы	Уровень сигнала 802.11 < или = 50%, но >25%
	1 желтая полоса	Уровень сигнала 802.11 < или = 25%
	0 полос	Сигнал отсутствует

Варианты устранения неполадок

1. Отсутствует питание

- Проверьте, правильно ли установлен аккумулятор.
- При необходимости зарядите или замените аккумулятор.



Внимание! • Неукоснительно выполняйте указания по утилизации батарей. Дополнительные сведения о правильной утилизации аккумуляторов см. в приложении E.

2. Не подается носитель

- Убедитесь, что крышка носителя закрыта и защелкнута.
- Проверьте, не удерживает ли что-либо шпindel носителя.
- Убедитесь, что последняя отпечатанная этикетка извлечена (только в режиме отделения).
- Убедитесь, что датчик этикеток не заблокирован.

3. Некачественная или бледная печать

- Очистите печатающую головку.
- Проверьте качество носителя.

4. Печать полностью или частично отсутствует

- Проверьте положение носителя.
- Очистите печатающую головку.
- Убедитесь, что крышка носителя надежно закрыта и защелкнута.

5. Печатаются странные символы или искажается текст

- Проверьте скорость передачи данных.

6. Нет печати

- Проверьте скорость передачи данных.
- Замените аккумулятор.
- Проверьте кабель к терминалу.
- Установите радиочастотную связь и/или восстановите связь с локальной сетью.
- Неправильный формат этикеток или структура команды. Переключите принтер в режим диагностики связи (шестнадцатеричный дамп), чтобы выполнить диагностику проблемы.

7. Сократилось время работы от батареи:

- Если аккумулятору больше 1 года, то короткое время работы может быть связано с естественным старением.
- Проверьте состояние аккумулятора.
- Замените аккумулятор.

8. Мигает

- Мигание зеленого значка данных является нормальным, если идет получение данных.

9. Мигает или

- Убедитесь, что носитель установлен, а крышка отсека носителя закрыта и защелкнута.

10. Ошибка подключения

- Проверьте скорость передачи данных.
- Замените кабель соединения с терминалом.

11. Застревание этикетки

- Откройте защелку головки и крышку отсека носителя.
- Извлеките и вставьте обратно носитель.

12. Пропускает этикетки

- Проверьте носитель на наличие в верхней части формы маркировки для датчика или перфорации между этикетками.
- Проверьте, соблюдаются ли пределы поля печати на этикетке.
- Удостоверьтесь, что датчик маркировки или датчик перфорации не заблокирован и не сломан.

13. Пустой экран ЖК-дисплея

- Убедитесь, что принтер включен.
- Приложение не загружено или повреждено: перезагрузите программу.

14. Отсутствует подключение NFC

- Убедитесь, что смартфон находится не далее 7,62 мм (3 дюймов) от значка Print Touch на боку принтера.

Тесты для устранения неполадок

Печать настроечной этикетки

Чтобы напечатать список текущих настроек конфигурации принтера, выполните следующие действия.

1. Выключите принтер. Загрузите в отсек носителя журнальный носитель (носитель без черных меток, напечатанных на оборотной стороне).
2. Нажмите и удерживайте клавишу подачи.
3. Нажмите и отпустите клавишу питания и удерживайте нажатой клавишу подачи. Когда начнется печать, отпустите клавишу подачи.



Примечание • Отчет о настройках также можно напечатать из меню «Информация (справка)» жидкокристаллического дисплея.

Пример распечатанных настроек принтера см. на рис. 35, 35a и 35b.

Диагностика обмена данными

Если при обмене данными между компьютером и принтером возникли неполадки, переведите принтер в режим диагностики обмена данными (также известный как режим распечатки).

Принтер выполнит печать кодов ASCII и их текстовых представлений (в случае непечатаемых символов будет распечатываться точка «.») для всех данных, полученных от управляющего компьютера.

Для входа в режим диагностики обмена данными сделайте следующее.

1. Напечатайте настроечную этикетку, как описано выше.
2. В конце диагностического отчета принтер напечатает: Press FEED key to enter DUMP mode (Нажмите клавишу подачи, чтобы войти в режим распечатки).
3. Нажмите клавишу подачи. Принтер напечатает: Entering DUMP mode (Вход в режим распечатки).



Примечание • Если не нажать кнопку подачи носителя в течение 3 секунд, принтер напечатает сообщение *DUMP mode not entered* (Режим DUMP не включен) и продолжит работу в обычном режиме.

4. В этот момент принтер находится в режиме распечатки и будет печатать шестнадцатеричные коды ASCII всех отправляемых ему данных и их текстовое представление (или «.», если символ непечатный).

Кроме того, в памяти принтера будет создан и сохранен файл с расширением «.dmp», содержащий информацию ASCII. Этот файл можно просмотреть, «клонировать» или удалить с помощью приложения Net Bridge. (Дополнительные сведения см. в документации к программному обеспечению ZebraNet Bridge Enterprise.)

Чтобы завершить режим диагностики обмена данными и вернуть принтер в режим обычной работы, выполните следующие действия.

1. Выключите принтер.
2. Подождите 5 секунд.
3. Включите принтер.

Обращение в службу технической поддержки

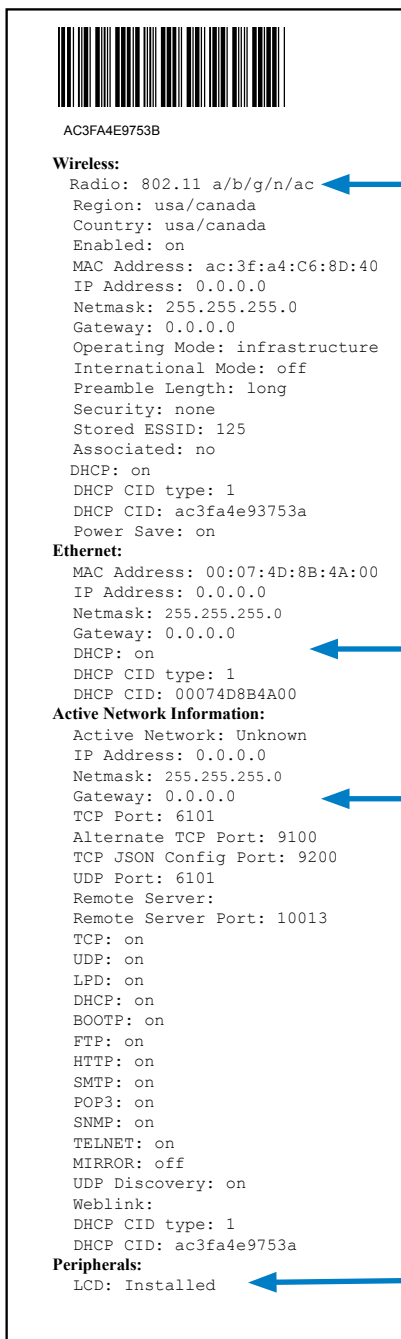
Если принтер не смог напечатать настроечную этикетку или вы столкнулись с проблемами, не рассмотренными в данном руководстве по устранению неполадок, обращайтесь в службу технической поддержки Zebra.

Адреса и телефоны службы технической поддержки для вашего региона можно найти в приложении D данного руководства.

Вам нужно будет предоставить следующую информацию:

- Номер и тип модели (например, ZQ630).
- Серийный номер устройства (указан на большой этикетке на задней панели принтера, а также на распечатываемой этикетке настроек принтера).
- Код конфигурации продукта (PCC) (15-значное число на этикетке на задней панели принтера).

Рис. 35а • Настроечная этикетка принтера ZQ630 (прод.)



Установленный радиокомпонент 802.11 ac. В этом разделе приведены настройки радиосети.

Информация о Ethernet

Информация о сети

Установленные периферийные устройства

Рис. 35b: Настроечная этикетка принтера ZQ630 (прод.)

```

Power Management:
In-activity Timeout:36000 Secs
Low-battery Timeout:60 Secs
Remote (DTR) pwr-off:Disabled
Voltage :8.31
Low-bat Warning :8 %
Low-bat Shut-down :2 %
Power On Cycles :23
Battery Health :good
Battery Cycle Count:0

Memory:
Flash :134217728 Bytes
RAM :8388608 Bytes

Label:
Width :824 dots, 103 mm
Height:65535 dots, 8191 mm

Sensors: (Adj)
Pres[DAC:132,Thr:60,Cur:159]
Label Removed
Media [204 (826 dots)]
Black Bar [DAC:119,Thr:70,Cur:0
]
Gap [DAC:132,Thr:50,Cur:131]
Temperature :24C (67)
Voltage :8.3V (255)

Resident Fonts:
Font Sizes Chars
-----
0 0- 6 20-FF
1 0 20-80
2 0- 1 20-59
4 0- 7 20-FF
5 0- 3 20-FF
6 0 20-44
7 0- 1 20-FF

File Directory:
File Size
-----
E:2KEY.TXT 3507
E:TT0003M.TTF 169188
134044672 Bytes Free

Command Language:
CCL Key '\'[21]

ZPL Configuration Information:
Rewind.....Print Mode
Mark.....Media Type
30.0.....Darkness
+00.....Tear Off Adjust
2030.....Label Length
72mm.....Print Width
7Eh.....Control Prefix
2Ch.....Delimiter
00.....Top Position
No Motion..Media Power Up
Feed....Media Head Closed
00.....Left Margin
576.....Dots per row
End ZPL Configuration
Print-head test: OK
End of report

Press FEED key to
enter DUMP mode

```

Установленная флэш-память и ОЗУ

Максимальный размер этикетки

Установленные загружаемые удобочитаемые шрифты

Загруженные в память принтера файлы (включая предварительно масштабированные и масштабируемые шрифты)

Поддерживаются языки программирования CPCL и ZPL

Характеристики



Примечание • Характеристики принтера могут быть изменены без уведомления.

Характеристики печати

Параметр	ZQ630
Ширина печати	до 104 мм (4,1 дюйма)
Скорость печати	101,6 мм (4 дюйма)
	127 мм (5 дюймов)/второй в режиме черновой печати
Расстояние между областью прогрева печатающей головки и планкой отрыва носителя	4,06 мм (0,16 дюйма) +/- 0,25 мм (0,01 дюйма)
Срок службы печатающей головки	Не меньше 1 млн дюймов носителя при использовании носителя Zebra.
Плотность печати	203 тчк/дюйм и выше

Характеристики памяти и подключения

Параметр	ZQ630
Флэш-память	512 МБ ¹
Оперативная память	256 МБ ¹
Стандартные подключения	Последовательный порт RS-232 (14-контактный разъем порта последовательной связи). Настраиваемая скорость передачи данных (от 9600 до 115,2 кбит/с), биты четности и данных. Программные (X-ON/X-OFF) или аппаратные (DTR/STR) протоколы квитирования связи.
	Полноскоростной интерфейс USB 2.0 (12 Мбит/с).
Параметры беспроводной связи	1. Двухдиапазонная радиосвязь 802.11ac с Bluetooth v4.1 (классик и BLE) 2. Bluetooth v4.1 (классик и BLE)
Часы истинного времени (RTC)	Временем и датой управляет приложение. Команды RTC см. в руководстве по программированию на языке ZPL по адресу www.zebra.com/manuals .
Ethernet	При установке принтера на подставку автоматически определяется стандарт связи Ethernet 10 или 100.

1. Параметры памяти принтера можно узнать, распечатав настроечную этикетку, как подробно описано на стр. 78.

Характеристики

Параметр	ZQ630
Ширина носителя	от 50,8 мм (2 дюйма) до 111 мм (4,4 дюйма) (носитель с подложкой) от 50,8 мм (2 дюйма) до 111 мм (4,4 дюйма) (носитель без подложки)
Максимальная и минимальная длина этикетки	от 12,7 до 812,8 мм (от 0,5 до 32 дюймов)
Расстояние от датчика черной полосы до области прогрева печатающей головки	15,87 мм (0,625 дюйма) +/- 0,635 мм (0,025 дюйма)
Толщина носителя (кроме ярлыка)	от 3,2 до 7,5 мил (0,08128–0,1905 мм)
Максимальная толщина ярлыка	5,5 мил (0,1397 мм) или меньше
Максимальный внешний диаметр рулона	66,8 мм (2,6 дюйма)
Внутренний диаметр сердечника**	19,05 мм (0,75 дюйма) или 34,925 мм (1,375 дюйма)
Положение черных меток	Отражающие черные метки носителя должны быть расположены по центру рулона носителя.
Размеры черных меток	Минимальная ширина метки: 12,7 мм (0,5 дюйма) Длина метки: 2,4–11 мм (0,09–0,43 дюйма)



Примечание • Используйте фирменные носители Zebra для прямой термопечати, намотанные покрытием наружу. Носитель может иметь отражающую метку (черная полоса) или пропускающую свет (перфорация) метку, иметь высеченные штампом этикетки, быть непрерывным или не иметь подложку. Что касается нарезанных этикеток, допускается использование только полностью автоматических нарезок.

**** Принтер ZQ630 поддерживает носители без сердечника, внутренний диаметр которых равен 19 мм (0,75 дюйма).**

Физические, экологические и электрические характеристики

Параметр	ZQ630
Масса с батареей, без носителя	2,45 фунта (1,113 кг)
Температура	Рабочая: от -20 до 50 °C (от -4 до 122 °F) С модулем РЧИД или без него
	Хранение: от -25 до 65 °C (от -13 до 149 °F) С модулем РЧИД или без него
	Зарядка: от 0 до 40 °C (от 32 до 104 °F) С модулем РЧИД или без него
Относительная влажность	Рабочая/для хранения: 10–90 % (без конденсации) С модулем РЧИД или без него
Аккумулятор	Интеллектуальный аккумулятор (4 элемента), литий-ионный, 7,4 В пост. тока (номинал); минимум 6,8 А·ч
Степень защиты (IP) от попадания пыли и влаги	IP43 (без дополнительного защитного чехла) IP54 (с чехлом)

Характеристики шрифтов и штрихкодов и команды CPCL

Стандартные шрифты	25 растровых шрифтов и 1 масштабируемый шрифт (CG Trimvirate Bold Condensed*). * Содержит UFST от Agfa Monotype Corporation из числа дополнительных растровых и масштабируемых шрифтов, загружаемых с помощью ПО Net Bridge.	
Поддерживаемые дополнительные шрифты	Дополнительные международные наборы символов: Китайский 16 x 16 (традиционный), 16 x 16 (упрощенный), 24 x 24 (упрощенный); японский 16 x 16, 24 x 24.	
Поддерживаемые линейные штрихкоды Доступный	штрихкод (команда языка CPCL)	
	<p>Aztec (AZTEC) Codabar (CODABAR, CODABAR 16) UCC/EAN 128 (UCCEAN128) Code 39 (39, 39C, F39, F39C) Code 93 (93) Code 128 (128) EAN с 8, 13, 2 и 5 дополнительными цифрами (EAN8, EAN82, EAN85, EAN13, EAN132 и EAN135) Составной EAN-8 (EAN8) Составной EAN-13 (EAN13) Plessey (PLESSEY) Interleaved 2 из 5 (I2OF5) MSI (MSI, MSI10, MSI1110) FIM/POSTNET (FIM) TLC39 (TLC39) Составной UCC A/B/C (128(Auto)) UPCA с 2 и 5 дополнительными цифрами (UPCA2 и UPCA5) Составной UPCA (UPCA) UPCE с 2 и 5 дополнительными цифрами (UPCE2 и UPCE5) Составной UPCE (UPCE) MaxiCode (MAXICODE) PDF 417 (PDF-417) Datamatrix (с использованием эмуляции языка ZPL) (DATAMATRIX) QR-код (QR)</p>	
Поддерживаемые двухмерные штрихкоды	RSS:	<p>RSS-14 (подтип RSS 1) Усеченный RSS-14 (подтип RSS 2) Составной RSS-14 (подтип RSS 3) Составной ненаправленный RSS-14 (подтип RSS 4) Ограниченный RSS (подтип RSS 5) Расширенный RSS (подтип RSS 6)</p>
Углы поворота	0°, 90°, 180° и 270°	

ZPL — характеристики и команды для шрифтов и штрихкодов

Стандартные шрифты	15 растровых шрифтов и 1 масштабируемый шрифт (CG Trimvirate Bold Condensed*). * Дополнительные растровые и масштабируемые шрифты, загружаемые с помощью ПО Net Bridge.
Поддерживаемые дополнительные шрифты	Корпорация Zebra предлагает наборы шрифтов для различных языков, включая упрощенный и традиционный китайский, японский, корейский, иврит/арабский и другие.
Поддерживаемые линейные штрихкоды Поддерживаемые двухмерные штрихкоды	Штрихкод (команда языка CPCL)
	Aztec (^B0) Codabar (^BK) Codablock (^BB) Code 11 (^B1) Code 39 (^B3) Code 49 (B4) Code 93 (^BA) Code 128 (^BC) DataMatrix (^BX) EAN-8 (^B8) EAN-13 (^BE) Ненаправленный GS1 DataBar (^BR) Industrial 2 of 5 (^BI) Interleaved 2 of 5 (^B2) ISBT-128 (^BC) LOGMARS (^BL) Micro-PDF417 (^BF) MSI (^BM) PDF-417 (^B7) Planet Code (^B5) Plessey (^BP) Postnet (^BZ) Стандартный 2 из 5 (^BJ) TLC39 (^BT) Расширения UPC/EAN (^BS) UPC-A (^BU) UPC-E (^B9) Maxi Code (^BD) QR-код (^BQ)
Углы поворота	0°, 90°, 180° и 270°

Порты связи

RS-232C

Контакт №	Сигнал	Тип	Описание
1	CTS	Ввод	Сигнал CTS (готов к передаче) от управляющего терминала или компьютера
2	TXD	Вывод	Передача данных
3	RXD	Ввод	Получение данных
4	DSR	Ввод	Источник данных готов: переключение с низкого на высокий уровень приводит к включению принтера, а при переходе с высокого на низкий принтер выключается (если функция включена).
5	ЗАЗЕМЛ.		Земля
6	DTR	Вывод	Терминал данных готов к передаче данных: имеет высокий уровень, если принтер включен. Переключаемые 5 В (не более 300 мА)
7	Н/Д		Не используется
8	RTS	Вывод	Запрос отправки. Имеет высокий уровень, когда принтер готов принимать команду или данные.
9	Н/Д		Не используется
10	Н/Д		Не используется
11	Н/Д		Не используется
12	Н/Д		Не используется
13	Н/Д		Не используется
14	Н/Д		Не используется

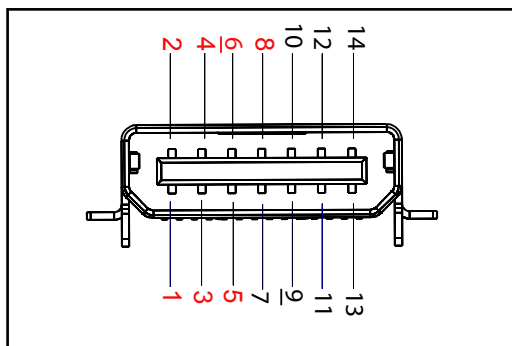


Рис. 36 • Порт связи RS-232C

USB

Контакт №	Сигнал	Тип	Описание
1	VBUS	-	Питание шины USB
2	USB-	двунаправленный	сигналы ввода-вывода
3	USB+	двунаправленный	сигналы ввода-вывода
4	USB_ID	-	Обозначает разъем A/B
5	Возврат		Земля

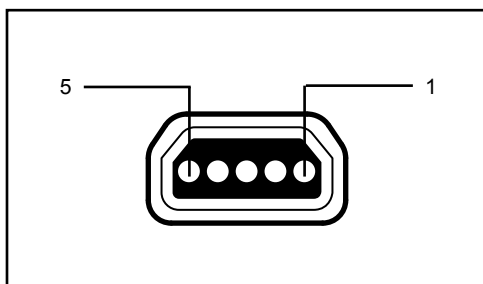
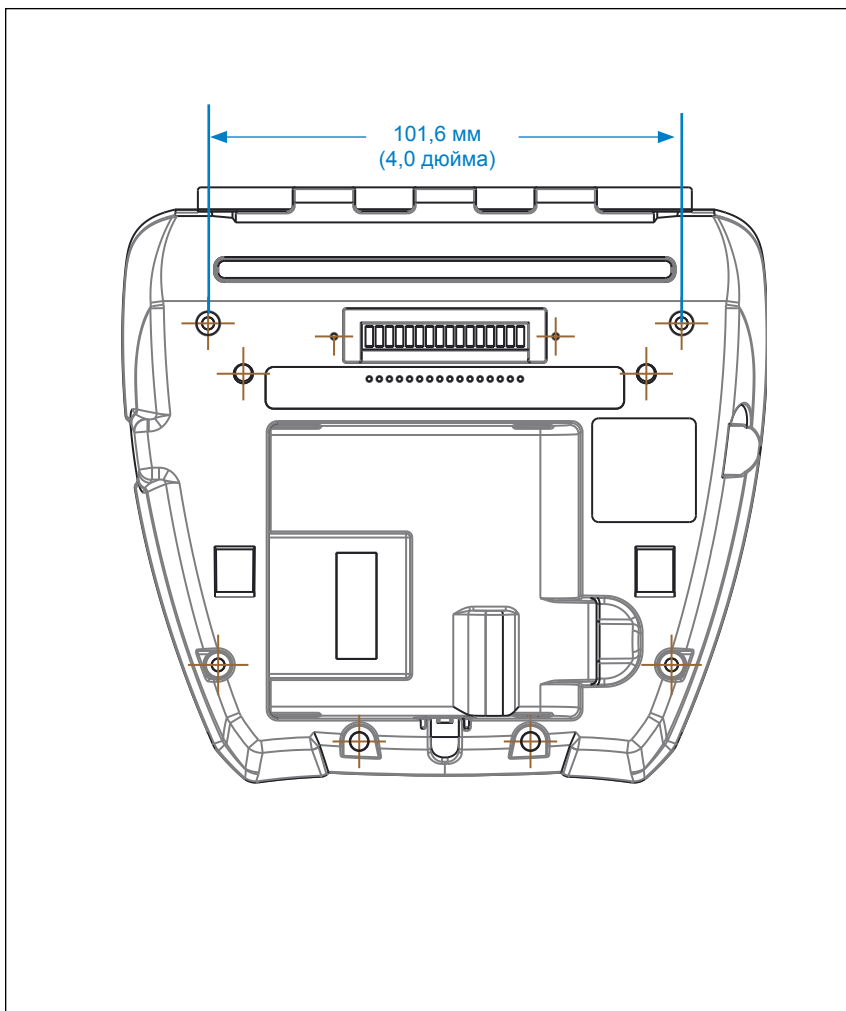


Рис. 37 • Порт связи USB

Рис. 38 • Габариты ZQ630



Рис. 39 • Размеры монтажных отверстий для ZQ630



В указанных выше положениях используются два (2) винта M2,5 x 0,45.

Принадлежности для серии ZQ630

Арт.	Описание
BTRY-MPP-68MA1-01	Комплект принадлежностей для ZQ630: запасной интеллектуальный аккумулятор
P1050667-007	Комплект принадлежностей для QLn420: резиновая дверца для ввода-вывода (15)
P1050667-010	Комплект принадлежностей для QLn420: резиновая дверца для разъема питания (15)
P1050667-017	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ630: мягкий чехол (с наплечным ремнем)
P1050667-018	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: кабель адаптера питания, тип А (для использования в США)
P1050667-019	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: кабель адаптера питания, тип G (для использования в Великобритании)
P1050667-020	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: кабель адаптера питания, тип С (для использования в ЕС и Чили)
P1050667-021	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: кабель адаптера питания для использования в Японии
P1050667-022	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: кабель адаптера питания для использования в Бразилии
P1050667-023	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: кабель адаптера питания для использования в Аргентине
P1050667-024	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: кабель адаптера питания, тип I (для использования в Австралии)
P1050667-025	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: адаптер питания, кабель для использования в Китае
P1050667-026	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-VC – 15 В – 60 В до 12 В
P1050667-027	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: адаптер питания, кабель для использования в Тайване
P1050667-028	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: адаптер питания, кабель для использования в Израиле
P1050667-029	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-ЕС: без адаптера, без шнура
P1050667-030	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-VC: без адаптера, без шнура
P1050667-031	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63-VC: металлический зажим для поясного ремня
P1050667-032	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63: Handi-Mount (компактный, гибкий плунжерный кронштейн) с опорной пластиной

Принадлежности для серии ZQ630 (продолжение)

P1050667-033	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63: Handi-Mount (компактный, гибкий плунжерный кронштейн) без опорной пластины
P1050667-034	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63: жесткий футляр с металлическим зажимом для поясного ремня
P1050667-035	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63: мобильный кронштейн для вилочных подъемников (с U-образным кронштейном и контейнером для фальцованного носителя)
P1050667-037	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63: мобильная монтажная пластина
P1050667-038	Комплект принадлежностей для QLn/ZQ6: настольная стойка
P1050667-041	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63: заменитель аккумулятора, без адаптера
P1050667-047	Комплект принадлежностей для QLn4/ZQ63: монтажная пластина плунжерного кронштейна
P1031365-024	Комплект принадлежностей для QLn/ZQ5/ZQ6: адаптер питания, кабель для использования в США (тип A)
P1031365-067	Комплект принадлежностей SC2: зарядное устройство Li-ION Smart Charger, для использования в Бразилии
P1031365-068	Комплект принадлежностей SC2: зарядное устройство Li-ION Smart Charger, кабель для использования в Китае
P1031365-083	Комплект принадлежностей для QLn/ZQ5/ZQ6: адаптер питания, кабель для использования в Аргентине
P1031365-088	Комплект принадлежностей SC2: зарядное устройство Li-ION Smart Charger, кабель для использования в Израиле
P1031365-089	Комплект принадлежностей SC2: зарядное устройство Li-ION Smart Charger, кабель для использования в Аргентине
P1031365-093	Комплект принадлежностей для QLn/ZQ5/ZQ6: адаптер питания, кабель для использования в Тайване
P1031365-094	Комплект принадлежностей для QLn/ZQ5/ZQ6: адаптер питания, кабель для использования в Японии
P1031365-095	Комплект принадлежностей SC2: зарядное устройство Li-ION Smart Charger, кабель для использования в Тайване
P1031365-096	Комплект принадлежностей SC2: зарядное устройство Li-ION Smart Charger, кабель для использования в Японии

Принадлежности для серии ZQ630 (продолжение)

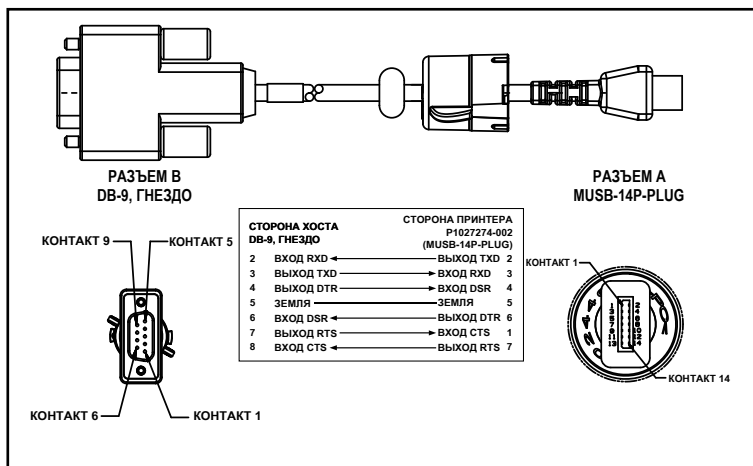
P1031365-192	Комплект принадлежностей для серии QLn: наплечный ремень
P1031365-104	Комплект принадлежностей для QLn: последовательный кабель (с компенсатором натяжения) к сканеру LS2208, увеличенный
AC18177-5	Зарядное устройство UCLI72-4 Quad Charger (USB-кабель, см. «Продажи в других странах»)
SAC-MPP-3BCHGUS1-01	Трехместное зарядное устройство
SAC-MPP-6BCHUS1-01	Двойное трехместное зарядное устройство
SAC-MPP-1BCHGUS1-01	Одноместное зарядное устройство
VAM-MPP-VHCH1-01	Автомобильный адаптер
P1065668-008	Комплект принадлежностей для QLn: адаптер питания, прямой, 30 Вт, HC с USB-кабелем (тип A)
SG-MPP-Q4HLSTR1-01	KIT,WAIST,STRAP,QLn420



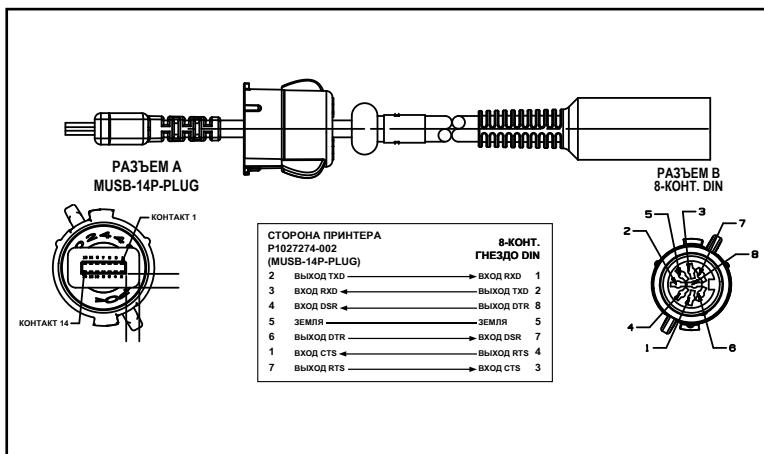
Примечание • Дополнительную информацию о кабелях ввода-вывода данных см. в приложении А.

Интерфейсные кабели (кабели RS-232)

Арт. P1031365-053; кабель последовательного порта с DB-9 на 14-контактный разъем.

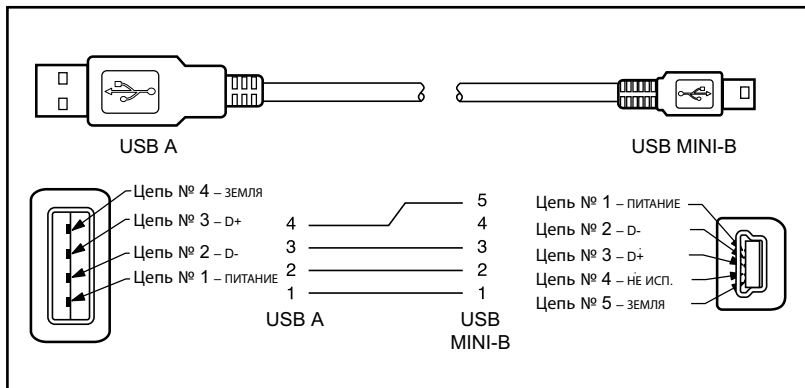


Арт. P1031365-052; кабель последовательного порта с 8-контактного DIN на 14-контактный разъем

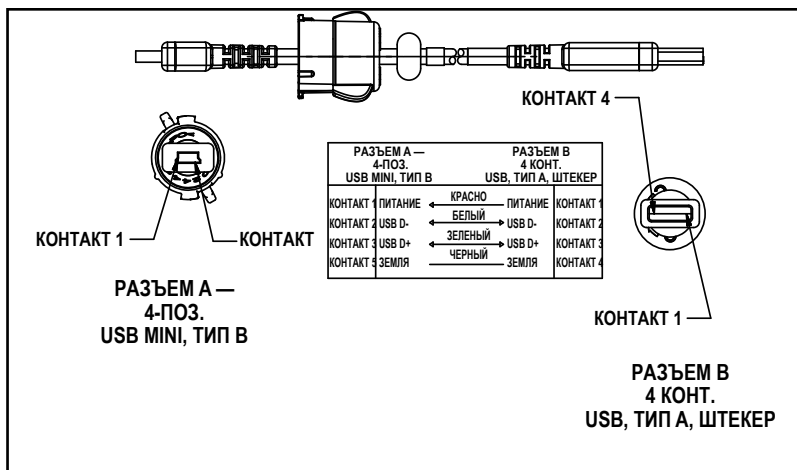


Кабели USB

Арт. АТ17010-1; кабель USB A — USB Mini B



Арт. P1031365-055; с 4-контактного USB Mini на 4-контактный USB (с компенсатором натяжения)



Примечание • Посетите веб-сайт Zebra по адресу www.zebra.com/accessories, чтобы посмотреть перечень соединительных кабелей для всех мобильных принтеров Zebra.

Носители

Чтобы обеспечить максимальную продолжительность службы принтера, стабильное качество печати и производительность для вашей индивидуальной задачи, рекомендуется использовать только носители, производимые корпорацией Zebra. К их числу относятся носители Zebra RFID (РЧИД) для принтера ZQ630. Носители RFID сторонних производителей могут не пройти калибровку RFID (РЧИД).

Это обеспечивает следующие преимущества.

- Стабильное качество и надежность носителей.
- Широкий ассортимент складских запасов и стандартных форматов.
- Внутренняя служба разработки индивидуальных форматов.
- Большие производственные мощности, обслуживающие потребности многих крупных и мелких потребителей носителей, включая основные розничные сети во всем мире.
- Носители, отвечающие отраслевым стандартам или превосходящие их.

Дополнительные сведения см. на веб-сайте Zebra (www.zebra.com) на вкладке Products (Изделия) или на компакт-диске, входящем в комплект принтера.



Примечание • Рекомендуется хранить носители без подложки при температуре от 20°C до 35°C.

Материалы для технического обслуживания

В дополнение к использованию качественных носителей, поставляемых корпорацией Zebra, рекомендуется выполнять чистку принтера в соответствии с указаниями раздела, посвященного техническому обслуживанию. Для этой цели предлагается следующий материал:

- чистящий карандаш (упаковка 12 шт.): арт. 105950-035.



Меню SETTINGS (Настройки)

DARKNESS -49
↑

Установите минимальную интенсивность, при которой обеспечивается удовлетворительное качество печати. Если установить слишком высокую темность, то изображение этикетки будет печататься нечетко, штрихкоды будут плохо сканироваться, а головка может преждевременно изнашиваться.

SGD: `print.tone_zpl`

PRINT SPEED 4.0
↑

Выберите скорость печати этикетки (указывается в дюймах в секунду). Более низкие скорости обычно обеспечивают более высокое качество печати.

SGD: `media.speed`

MEDIA TYPE MARK
↑

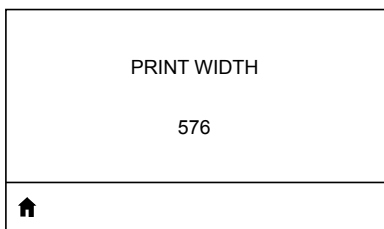
Выберите тип используемого носителя.

SGD: `ezpl.media_type`

TEAR OFF 0
↑

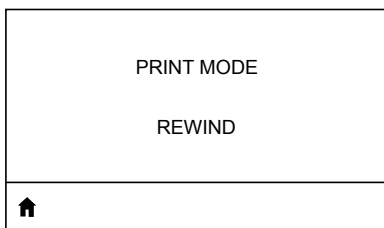
При необходимости отрегулируйте положение носителя над планкой для отрыва носителя после печати.

SGD: `ezpl.tear_off`



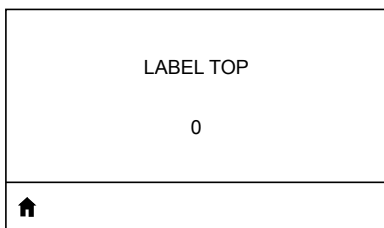
Установите ширину используемых этикеток. По умолчанию установлено значение, равное максимальной ширине печати принтера, исходя из разрешения (точек на дюйм) печатающей головки.

SGD: [ezpl.print_width](#)



Выберите режим печати, соответствующий параметрам принтера.

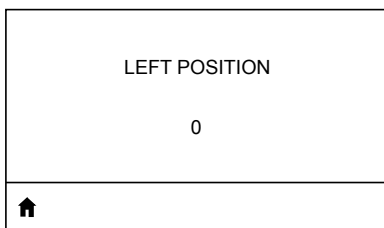
SGD: [ezpl.print_mode](#)



Если необходимо, измените вертикальное положение изображения на этикетке.

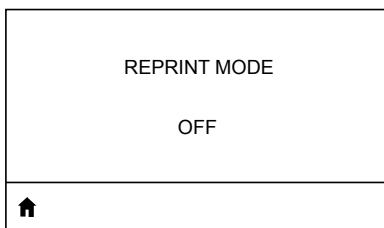
- Отрицательные значения позволяют настроить смещение изображения вверх (к печатающей головке).
- Положительные значения позволяют настроить смещение изображения вниз (от печатающей головки) на указанное количество точек.

SGD: [zpl.label_top](#)



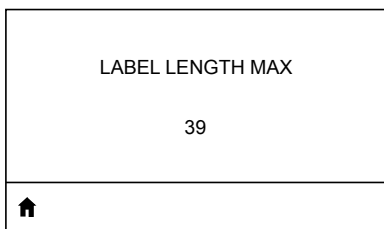
При необходимости сместите горизонтальное положение зоны печати на этикетке. Положительные значения смещают левый край изображения к центру этикетки на указанное количество точек, а отрицательные значения смещают левый край изображения к левому краю этикетки.

SGD: [zpl.left_position](#)



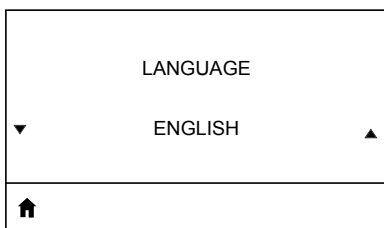
При включенном режиме повторной печати можно повторно распечатывать последнюю напечатанную этикетку с помощью определенных команд или нажатием СТРЕЛКИ ВНИЗ на кнопочной панели.

SGD: [ezpl.reprint_mode](#)



Установите значение максимальной длины этикетки, не менее чем на 1,0 дюйм (25,4 мм) большее, чем сумма длины самой этикетки и промежутка между этикетками. Если установлено значение меньше длины этикетки, принтер считает, что загружен сплошной носитель, и не может быть откалиброван.

SGD: [ezpl.label_length_max](#)



Если необходимо, измените язык, используемый на дисплее принтера.

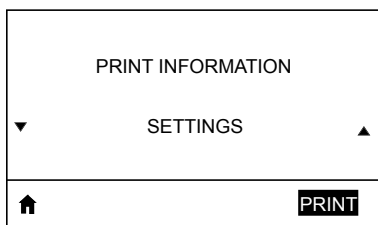
SGD: [display.language](#)



Примечание • Настройки этого параметра отображаются на соответствующих языках, чтобы пользователю было проще найти язык, на котором он может читать.

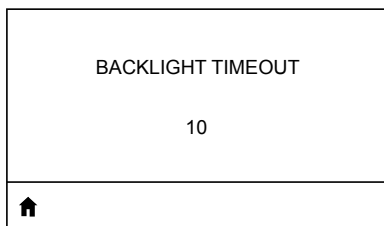


Меню TOOLS (Инструменты)



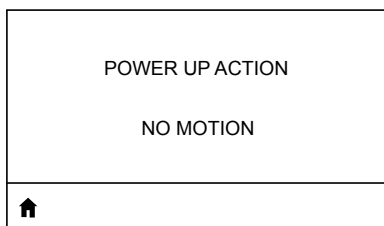
Печать настроечной этикетки принтера, профиля датчика, информации о штрихкодах, информации о шрифтах, изображений, форматов, отчета по нажатию двух клавиш и настроек сети.

SGD: `device.user_vars.display_wmlsg_printlist`



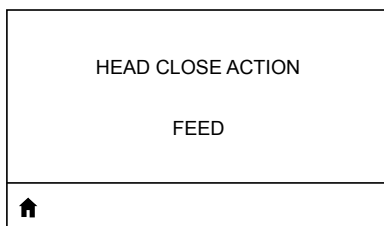
Настройка продолжительности подсветки ЖК-дисплея в секундах.

SGD: `display.backlight_on_time`



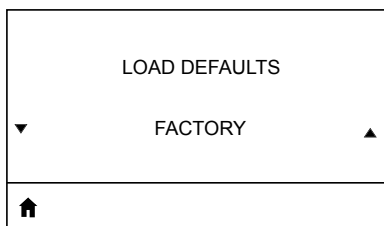
Выберите действие для выполнения принтером в процессе включения (нет движения, калибровка и т. д).

SGD: `ezpl.power_up_action`



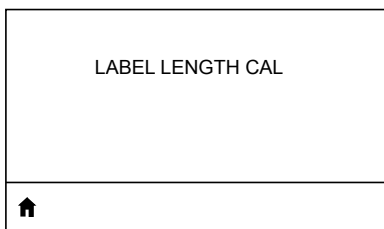
Выберите действие для выполнения принтером при закрывании печатающей головки (подача носителя, калибровка и т. д).

SGD: `ezpl.head_close_action`

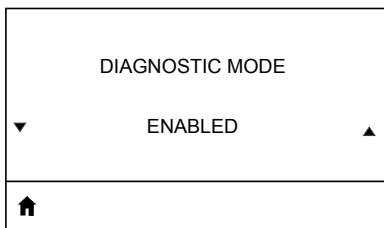


Восстановление заводских стандартных настроек принтера, сервера печати и сети. Будьте осторожны при загрузке стандартных значений, потому что потребуется перезагрузить все настройки, которые были изменены вручную. Этот элемент представлен в двух пользовательских меню с разными значениями по умолчанию.

SGD: `ezpl.load_defaults`

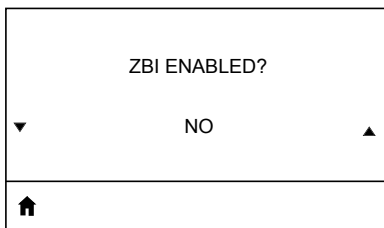


Калибровка принтера используется для регулировки длины этикетки.



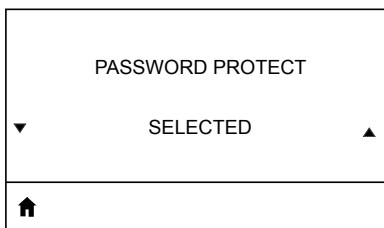
Используйте этот диагностический инструмент для вывода шестнадцатеричных значений всех данных, полученных принтером.

SGD: `device.user_vars.display_diagnostic_list`



Этот элемент меню показывает, включены ли на принтере компонент Zebra Basic Interpreter (ZBI 2.0™). Если вы хотите приобрести этот компонент, обратитесь к дилеру Zebra для получения дополнительной информации.

SGD: `zbi.key`



Выберите уровень защиты паролем с помощью элементов пользовательского меню. Пароль принтера по умолчанию: 1234.

SGD: `display.password.level`



Меню NETWORK (Сеть)

ACTIVE PRINT SERVER NONE
🏠

Получение сведений о наличии активного сервера. Одновременно может быть установлен только один сервер печати, поэтому установленный сервер печати является активным.

SGD: [ip.active_network](#)

PRIMARY NETWORK WIRELESS
🏠

Просмотр или изменение основного беспроводного сервера печати. Здесь можно выбрать основной сервер.

SGD: [ip.primary_network](#)

WLAN IP ADDRESS 0.0.0.0
🏠

Просмотр и, при необходимости, изменение IP-адреса принтера в беспроводной локальной сети (WLAN).

SGD: [wlan.ip.addr](#)

WLAN SUBNET MASK 255.255.255.0
🏠


Просмотр и, при необходимости, изменение маски подсети для беспроводной локальной сети (WLAN).

SGD: [wlan.ip.netmask](#)

WLAN GATEWAY 0.0.0.0
🏠


Просмотр и, при необходимости, изменение шлюза беспроводной локальной сети (WLAN) по умолчанию.

SGD: [wlan.ip.gateway](#)

WLAN IP PROTOCOL ALL



Этот параметр определяет, кем выбирается в беспроводной локальной сети (WLAN) — пользователем (постоянный) или сервером (динамический).

SGD: [wlan.ip.protocol](#)

WLAN MAC ADDRESS 00:19:70:7A:20:44



Просмотр MAC-адреса беспроводного сервера печати в беспроводной локальной сети (WLAN), который установлен на принтере.

SGD: [wlan.mac_addr](#)

ESSID DSF802LESS54



ESSID является идентификатором беспроводной сети. Этот параметр, который нельзя изменить с панели управления, отображает ESSID для текущей конфигурации беспроводной сети.

SGD: [wlan.essid](#)

AP MAC ADDRESS 00:05:9A:3C:78:00



Просмотр MAC-адреса точки доступа, сопоставленной с принтером.

SGD: [wlan.bssid](#)

CHANNEL



Просмотр используемого беспроводного канала при активной беспроводной сети и выполненной аутентификации.

SGD: [wlan.channel](#)

SIGNAL 0



Просмотр силы беспроводного сигнала при активной беспроводной сети и выполненной аутентификации.

SGD: [wlan.signal_strength](#)

WIRED IP ADDRESS 0.0.0.0



Просмотр и, при необходимости, изменение IP-адреса принтера в проводной сети.

SGD: [internal_wired.ip.addr](#)

WIRED SUBNET MASK 255.255.255.0



Просмотр и, при необходимости, изменение маски подсети принтера в проводной сети.

SGD: [internal_wired.ip.netmask](#)

WIRED GATEWAY 0.0.0.0



Просмотр и, при необходимости, изменение настройки шлюза в проводной сети.

SGD: [internal_wired.ip.gateway](#)

WIRED IP PROTOCOL ALL



Этот параметр определяет, кем выбирается IP-адрес — пользователем (постоянный) или сервером (динамический). При выборе динамической настройки этот параметр сообщает методы получения проводным или беспроводным сервером IP-адреса с сервера.

SGD: [internal_wired.ip.protocol](#)

WIRED MAC ADDRESS 00:07:4D:3F:D3:B2



Просмотр и, при необходимости, изменение сетевого сигнала принтера.

SGD: [internal_wired.mac_addr](#)

IP PORT 6101



Этот параметр принтера показывает номер внутреннего порта проводных серверов печати, который слушает служба печати TCP. Обычные TCP-сообщения с управляющего компьютера должны направляться на этот порт.

SGD: [ip.port](#)

IP ALTERNATE PORT 9100



Эта команда задает номер альтернативного порта TCP.

SGD: [ip.port_alternate](#)

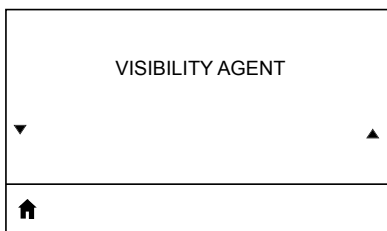
PRINT INFORMATION ▼ NETWORK ▲


Распечатка соответствующей информации на одной или нескольких этикетках. Этот элемент представлен в трех пользовательских меню с разными значениями по умолчанию.

SGD: [device.user_vars.display_wmlsgd_printlist](#)

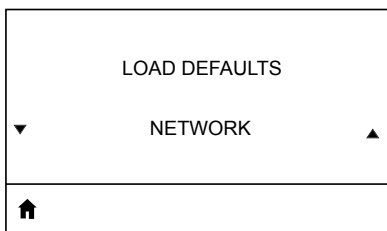
RESET NETWORK ▼ ▲


Этот параметр позволяет сбросить проводной или беспроводной сервер печати и сохранить любые изменения в настройках сети.



Если принтер подключен к проводной или беспроводной сети, будет предпринята попытка подключиться к службе доступности ресурсов Zebra Asset Visibility Service через облачный соединитель Zebra Printer Connector с использованием зашифрованного подключения через веб-сокеты с аутентификацией на основе сертификата. Принтер отправляет данные по обнаружению, настройкам и оповещениям. Данные, печатаемые на этикетках любого формата, НЕ ПЕРЕДАЮТСЯ. Если вы не хотите использовать эту функцию, отключите соответствующий параметр.

SGD: `weblink.zebra_connector.enable`

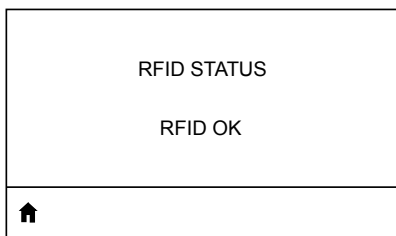


Восстановление заводских стандартных настроек принтера, сервера печати и сети. Будьте осторожны при загрузке стандартных значений, потому что потребуется перезагрузить все настройки, которые были изменены вручную. Этот элемент представлен в двух пользовательских меню с разными значениями по умолчанию.

SGD: `ezpl.load_defaults`

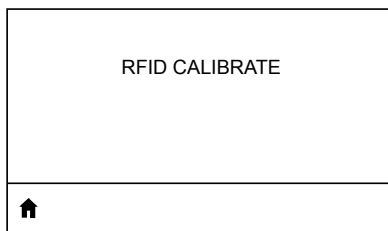


Меню RFID



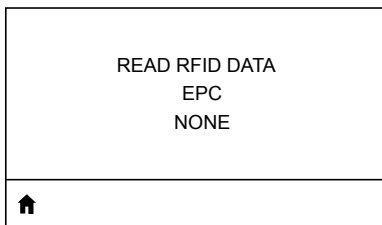
Отображение состояния подсистемы RFID принтера.

SGD: `rfid.error.response`



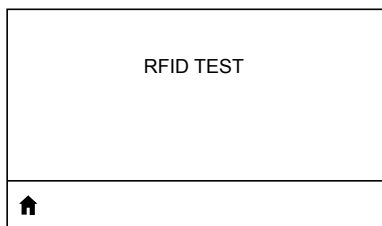
Инициирование калибровки метки для RFID-носителя. (Отличается от калибровки носителя.) В ходе этого процесса принтер перемещает носитель, калибрует позицию RFID-метку и определяет оптимальные настройки для используемого RFID-носителя.

SGD: `rfid.tag.calibrate`



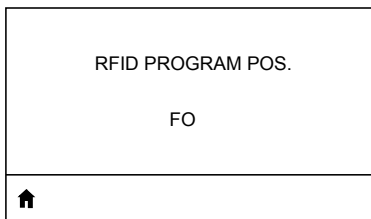
Чтение и возврат определенных данных из RFID-метки.

SGD: `rfid.tag.read.content` & `rfid.tag.read.execute`



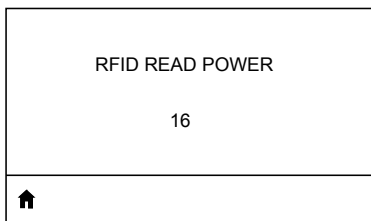
В ходе RFID-теста принтер пытается выполнить чтение с транспондера и запись на него.

SGD: `rfid.tag.test` & `rfid.tag.test.execute`



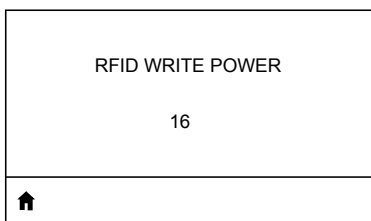
Если не удается добиться нужного программного позиционирования (позиция чтения/записи) с помощью калибровки RFID-метки, можно указать значение.

SGD: [rfid.position.program](#)



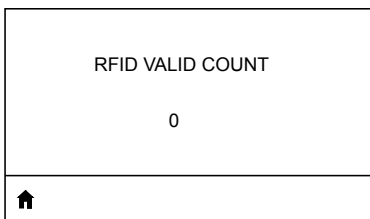
Если не удается добиться нужной мощности чтения с помощью калибровки RFID-метки, можно указать значение.

SGD: [rfid.reader_1.power.read](#)



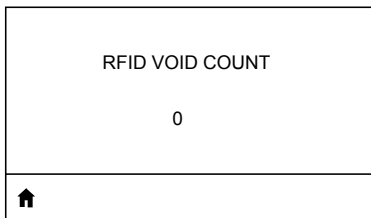
Если не удается добиться нужной мощности записи с помощью калибровки RFID-метки, можно указать значение.

SGD: [rfid.reader_1.power.write](#)



Сброс счетчика годных этикеток RFID на ноль.

SGD: [odometer.rfid.valid_resetable](#)



Сброс счетчика пропущенных этикеток RFID на ноль.

SGD: [odometer.rfid.void_resetable](#)



Меню LANGUAGES (Языки)

LANGUAGE	
▼	ENGLISH ▲
↑	

Если необходимо, измените язык, используемый на дисплее принтера.

SGD: [display.language](#)



Примечание • Настройки этого параметра отображаются на соответствующих языках, чтобы пользователю было проще найти язык, на котором он может читать.

COMMAND LANGUAGE	
▼	HYBRID_XML_ZPL ▲
↑	

Просмотр или выбор соответствующего языка команд.

SGD: [device.languages](#)

COMMAND CHAR	
^ (5E)	
↑	

Префикс команды формата — это двузначное шестнадцатеричное значение, используемое в качестве маркера параметра в командах форматирования ZPL/ZPL II. Принтер ищет этот двузначный шестнадцатеричный символ, обозначающий начало команды форматирования ZPL/ZPL II. Установите командный символ формата, соответствующий используемому в форматах этикеток.

SGD: [zpl.format_prefix](#)

CONTROL CHAR	
~ (7E)	
↑	

Установите символ управляющего префикса, совпадающий с используемым в форматах этикеток.

SGD: [zpl.command_prefix](#)

DELIMITER CHAR , (2E)
⬆

Разделитель — это двузначное шестнадцатеричное значение, используемое в качестве маркера параметра в командах форматирования ZPL/ZPL II. Установите разделитель, соответствующий используемому в форматах этикеток.

SGD: [zpl.delimiter](#)

ZPL MODE ZPL II
⬆

Выберите режим, соответствующий используемому в форматах этикеток. Этот принтер принимает форматы этикеток, записанные на языке ZPL или ZPL II, благодаря чему отсутствует необходимость перезаписи уже существующих форматов ZPL. Принтер остается в выбранном режиме, пока последний не будет изменен одним из перечисленных здесь способов.

SGD: [zpl.zpl_mode](#)

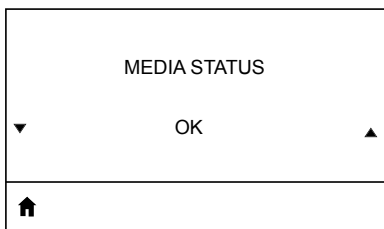
VIRTUAL DEVICE NONE
⬆

Если на принтере установлены любые приложения виртуальных устройств, вы можете просмотреть, включить или отключить их в этом пользовательском меню. Для получения дополнительных сведений о виртуальных устройствах см. соответствующее руководство пользователя или обратитесь к своему региональному авторизованному дилеру.

SGD: [apl.selector](#)

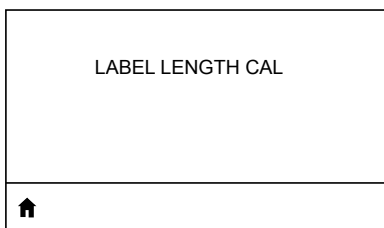


Меню SENSORS (Датчики)

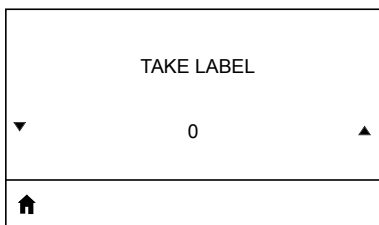


Уведомление пользователя о наличии или отсутствии носителя в принтере.

SGD: [media.status](#)



SGD: [zpl.calibrate](#)



Установка чувствительности индикатора извлечения этикеток.

SGD: [ezpl.take_label](#)



Примечание • Это значение устанавливается в процессе калибровки датчика. Не изменяйте его, если вы не получили соответствующих указаний от службы технической поддержки компании Zebra или от авторизованного специалиста по техническому обслуживанию.



Меню BLUETOOTH

BLUETOOTH ADDRESS NO BLUETOOTH RADIO

Просмотр Bluetooth-адреса при наличии радиоустройства Bluetooth.

SGD: [bluetooth.address](#)

MODE SLAVE

Отображение типа устройства принтера для сопряжения через соединение Bluetooth — всегда отображается Slave (подчиненное).

DISCOVERY ON


Выбирается, если принтер является обнаруживаемым для сопряжения с устройством Bluetooth. Просмотр состояния обнаружения: ON (Вкл.) или OFF (Выкл.).

SGD: [bluetooth.discoverable](#)

CONNECTED NO


Просмотр состояния соединения радиоустройства Bluetooth: YES (Да) или NO (Нет).

SGD: [bluetooth.connected](#)

BT SPEC VERSION NO RADIO



Просмотр уровня рабочей спецификации Bluetooth.

SGD: [bluetooth.radio_version](#)

MIN SECURITY MODE 1



Просмотр и, при необходимости, изменение минимального режима безопасности устройства радиосвязи BT.

SGD: [bluetooth.minimum_security_mode](#)

MFI CAPABILITY PRESENT



Информирование пользователя о наличии или доступности функции поддержки iPhone (Made for iPhone, MFi).

SGD: [device.feature.mfi](#)

BAUD RATE 19200


Выберите значение скорости, соответствующее значению, используемому управляющим компьютером.

SGD: [comm.baud](#)

DATA BITS 8


Выберите значение битов данных, соответствующее значению, используемому управляющим компьютером.

SGD: [comm.data_bits](#)

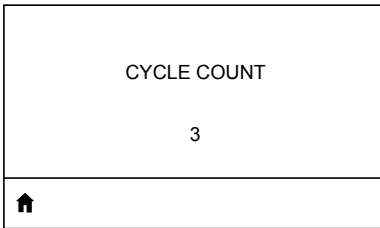


Меню BATTERY (Батарея)



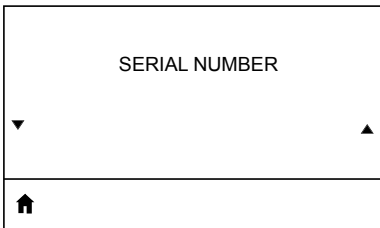
Показывает текущее состояние аккумулятора, например Good (Исправен), Past Useful Life (Срок службы истек) и т. д.

SGD: `power.health`



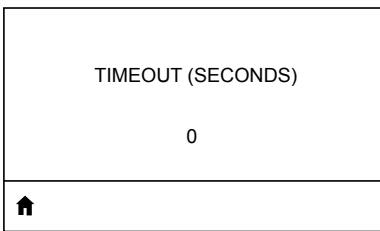
Просмотр текущего количества циклов зарядки аккумулятора.

SGD: `power.cycle_count`



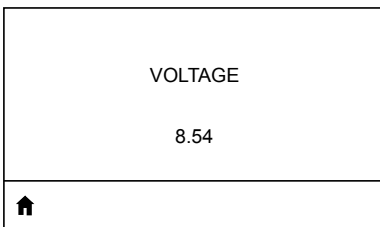
Просмотр серийного номера аккумулятора.

SGD: `power.serial_number_string`



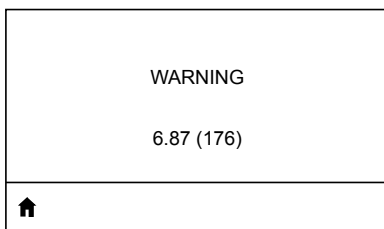
Просмотр и, при необходимости, изменение тайм-аута аккумулятора.

SGD: `power.inactivity_timeout_alt`

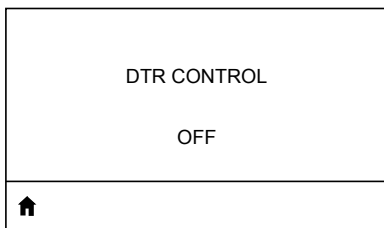


Просмотр текущего напряжения аккумулятора.

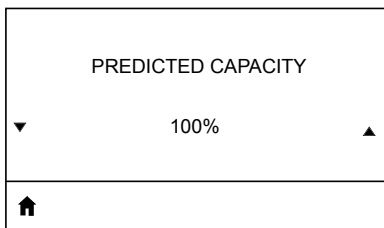
SGD: `power.voltage`



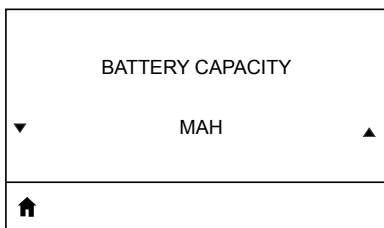
SGD: [power.low_battery_warning](#)



SGD: [power.dtr_power_off](#)

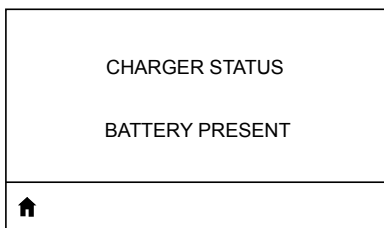


SGD: [power.relative_state_of_charge](#)



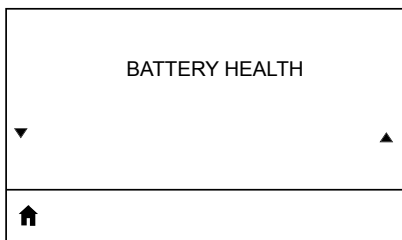
Емкость аккумулятора измеряется в МА·ч.

SGD: [power.remaining_capacity](#)



Указывает, что подключено зарядное устройство.

SGD: [power.chrgr_status](#)



SGD: `power.percent_health`

Расположение серийного номера и кода PCC для принтеров серии ZQ6



Важно • В связи с требованиями законодательства и таможенными ограничениями интегратор может не иметь возможности поставить принтер, приобретенный в одной стране, в другую страну, в зависимости от ограничений, налагаемых региональными SKU. Код страны, указанный в SKU принтера, определяет, в какой части мира он может использоваться.

Утилизация аккумуляторов



Литий-ионные аккумуляторы, поставляемые в комплекте с принтером, имеют сертифицированную EPA маркировку RBRC® Battery Recycling Seal. Она означает, что корпорация Zebra Technologies Corporation добровольно принимает участие в отраслевой

программе сбора и утилизации отработанных аккумуляторов на территории США и Канады. Программа RBRC предлагает удобную альтернативу противозаконной во многих регионах утилизации литий-ионных аккумуляторов в бытовом мусоре или муниципальных отходах.



Важно • После выхода аккумулятора из строя выполните изоляцию контактов с помощью клейкой, прежде чем его утилизировать.

Информацию о требованиях к утилизации литий-ионных батарей в своем регионе можно получить по телефону 1-800-8-BATTERY.

Участие корпорации Zebra Technologies в этой программе обусловлено нашей приверженностью защите окружающей среды и сохранению природных ресурсов.

За пределами Северной Америки соблюдайте местные правила утилизации и переработки аккумуляторов.

Утилизация продукта



Большая часть компонентов этого принтера подлежит переработке. Не выбрасывайте какие-либо компоненты принтера в несортируемые бытовые отходы. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с местными нормами, а также утилизируйте другие компоненты принтера в соответствии с местными стандартами.

Дополнительные сведения доступны на веб-сайте компании <http://www.zebra.com/environment>.

Использование веб-сайта zebra.com

В следующих примерах показано, как находить нужные документы и загружаемые материалы, используя функции поиска на веб-сайте Zebra.

Пример 1. Поиск руководства пользователя принтера серии ZQ630.

Перейдите по адресу (страница на англ. языке)

<http://www.zebra.com/us/en/support-downloads.html>.

Введите имя нужного принтера в поле поиска.

Support and Downloads

SUPPORT AND DOWNLOADS

BROWSE BY PRODUCT TYPE

Find manuals, firmware, drivers, utilities, software and knowledge base articles

Mobile Computers Printers Barcode Scanners OEM RFID
Tablets Interactive Kiosks Software Wristbands

- OR -

Enter your Product Name or Model Number

ZQ630

Введите имя принтера (например, ZQ630)



ZQ600 SERIES MOBILE PRINTER SUPPORT
MOBILE >

LINK-OS MULTIPLATFORM SDK
PRINTER-SOFTWARE >

Нажмите кнопку Get Support (Поддержка), чтобы получить доступ к видео, руководствам, драйверам, микропрограммам, программному обеспечению и утилитам.

Printers > Mobile Printers > ZQ600 Series Mobile Printer

ZQ600 SERIES MOBILE PRINTER



NEW. ALL OVER AGAIN.

A million units equals a million reasons why the QLn Series made its mark in retail history. Now, it's doing it again, as the ZQ600 Series mobile printer.

The ZQ600 Series delivers all the features needed to maximize associate productivity and customer service. Store associates can print everything from shelf labels to item tags, markdown labels and sales receipts, right on the spot. This premium mobile printer takes productivity, ease-of-use and manageability to a new level with a large color display, fast 802.11ac and Bluetooth 4.1 wireless connections, class-leading battery technology and powerful remote management tools.

HOW-TO-VIDEOS, MANUALS AND DRIVERS
[Get Support](#)





EXTEND THE FUNCTIONALITY OF YOUR MOBILE PRINTER
[Find Accessories](#)

DOWNLOADS

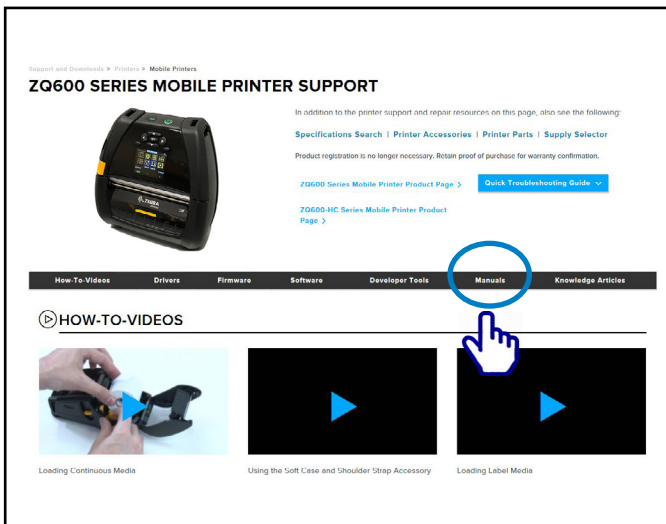
- [ZQ600 Series Mobile Printers Specification Sheet](#)
- [Zebra PowerPrecision Batteries White Paper](#)
- [Optimal Performance For Mobile Printer Batteries](#)

Virtual Devices

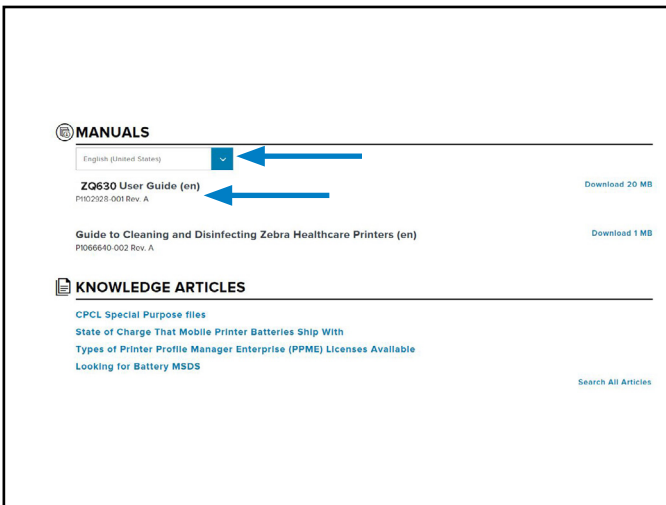
COMPATIBLE WITH



Щелкните вкладку Manuals (Руководства) для просмотра всей доступной документации по принтеру.



Щелкните раскрывающееся меню, чтобы выбрать свой язык, затем нажмите кнопку загрузки рядом с выбранным руководством.



Поддержка изделий

При обращении за помощью по конкретной проблеме с вашим принтером подготовьте заранее следующую информацию:

- Номер/тип модели (например ZQ630)
- Серийный номер устройства (см. приложение Е)
- Код конфигурации продукта (PCC) (см. приложение Е)



Контактная информация для стран Северной и Южной Америки

Региональные центры	Служба технической поддержки	Отдел обслуживания клиентов
Zebra Technologies Corporation 3 Overlook Point Lincolnshire, Illinois 60069 U.S.A. Тел.: +1 847 634 6700 Бесплатный телефон: +1 866 230 9494 Факс: +1 847 913 8766	Тел: +1 877 275 9327 Факс: +1 847 913 2578 Оборудование: ts1@zebra.com Программное обеспечение: ts3@zebra.com	Принтеры, запчасти, носители и ленту можно приобрести, обратившись к поставщику или связавшись с нами. Тел: +1 877 275 9327 Эл. почта: clientcare@zebra.com



Контакты в Европе, Африке, Индии и на Ближнем Востоке:

Региональные центры	Служба технической поддержки	Отдел обслуживания клиентов
Zebra Technologies Europe Limited Dukes Meadow Millboard Road Bourne End Buckinghamshire SL8 5XF, UK Тел.: +44 (0)1628 556000 Факс: +44 (0)1628 556001	Тел: +44 (0) 1628 556039 Факс: +44 (0) 1628 556003 Эл. почта: Tseurope@zebra.com	Принтеры, запчасти, носители и ленту можно приобрести, обратившись к поставщику или связавшись с нами. Тел: +44 (0) 1628 556032 Факс: +44 (0) 1628 556001 Эл. почта: cseurope@zebra.com



Контакты в Азиатско-Тихоокеанском регионе:

Региональные центры	Служба технической поддержки	Отдел обслуживания клиентов
Zebra Technologies Asia Pacific Pte. Ltd. 71 Robinson Road #05-01 Parakou Building Сингапур, 068913 Тел: +65 6858 0722 Факс: +65 6885 0838	Тел: +65 6858 0722 Факс: +65 6885 0838 Эл. почта: Китай: tschina@zebra.com Другие регионы: tsasiapacific@zebra.com	Принтеры, запчасти, носители и ленту можно приобрести, обратившись к поставщику или связавшись с нами. Тел: +65 6858 0722 Факс: +65 6885 0836 Эл. почта: (Китай) order-csr@zebra.com Другие регионы: csasiapacific@zebra.com

Указатель

А

- Адаптивная скорость печати 46
- Аккумулятор
 - Power Precision 11
- Аккумулятор, установка 21

Г

- Габариты, ZQ620 91

Д

- Диагностика обмена данными 79

Ж

- Жесткий футляр 69
- ЖК-панель управления 38, 75

З

- Зажим для крепления к поясному ремню 64
- Зарядное устройство Smart Charger-2 (SC2) для одного аккумулятора 24
- Зарядное устройство, батарея 24–30
 - Одноместное зарядное устройство 28
 - Подставки с Ethernet 26
 - Трехместное зарядное устройство 30
- Знакомство с принтерами серии ZQ6 9
- Значки и параметры главного экрана 43
- Значки состояния принтера 39
- Значки строки состояния 39

И

- Интеллектуальный аккумулятор, PowerPrecision+ 11

К

- Коммуникация ближнего поля (NFC) 18, 62

М

- Монтажные размеры ZQ620 92
- Мягкий чехол 66, 69, 70

Н

- Настроечная этикетка, пример 81
- Носитель, загрузка 30
- Ношение принтера 64

О

- Области этикетки 59
- Обмен данными по каналу RS-232C 48
- Общие указания по очистке 71
- Оповещения 43

П

- Плечевой ремень 65
- Подготовка к печати 21
- Подключение через кабель 48
- Подставки, Ethernet и зарядка 26
- Подставки с Ethernet 26
- Порт подключения 88
- Последовательности при включении 44
- Приложение А. USB-кабели 96
- Приложение С. Поставляемые носители 98
- Приложение D. Меню Parameters (Параметры) 99
- Приложение D. Расходные материалы для обслуживания 98
- Приложение E. Серийный номер и код PCC 120
- Приложение F. Утилизация аккумуляторов 121
- Приложение G. Оповещения 122
- Приложение H. Поддержка изделий 125
- Примеры дизайна этикеток 60
- Принадлежности 64–92, 92

Принадлежности для серии ZQ6 93
Проверка работоспособности
принтера 47
Профилактическое обслуживание
69

Р

Размеры черных меток 59
Разработка дизайна этикеток 57
Режим черновой печати 47
Режимы минимальной безопасности
Bluetooth 54
Режим энергосбережения 45
Ремень с держателем 70

С

Способ печати
Прямая термопечать 13
Спящий режим 45

Т

Тесты для устранения неполадок 78
Техника безопасности при
обращении с аккумуляторами
24
Техника безопасности при
обращении с зарядным
устройством 24

У

Условные обозначения 8
Установка аккумулятора 21
Устранение неполадок, варианты 76
Утилиты Zebra Setup Utilities 51

Х

Характеристики, память и
подключение 84
Характеристики, печать 84
Характеристики шрифтов и
штрихкодов и команды CPCL
85
Характеристики, этикетка 85

Ш

Штрихкод 52

Э

Экран главного меню 41

Я

Язык программирования
CPCL 9

Symbols

Bluetooth, работа в сети 51
Bluetooth, режимы безопасности 53
QR-код 13
WLAN, обзор 55
Zebra Setup Utility (Android) 51
ZPL — характеристики и команды
для шрифтов и штрихкодов
87



Zebra Technologies Corporation
3 Overlook Point
Lincolnshire, IL 60069 США
Тел.: +1 847 634 6700 или Ф: +1 847 913 8766

ZEBRA